



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

---

**ИЗВЈЕШТАЈ О РАДУ**  
**градоначелника и Градске управе Града Требиња**  
**за 2022. годину**

Требиње, април 2023. године



## Садржат

УВОД.....	3
ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА ФИНАНСИЈЕ .....	12
ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА ОПШТУ УПРАВУ .....	12
ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА ПРОСТОРНО УРЕЂЕЊЕ .....	14
ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА КОМУНАЛНО-ИНСПЕКЦИЈСКЕ ПОСЛОВЕ.....	19
Одсјек за комуналне послове .....	19
Одсјек за инспекцијске и послове комуналне полиције.....	23
ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА БОРАЧКО-ИНВАЛИДСКУ ЗАШТИТУ.....	26
ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА ТУРИЗАМ, ПОЉОПРИВРЕДУ И ПРЕДУЗЕТНИШТВО.....	31
Туризам.....	37
Пољопривреда.....	38
Предузетништво .....	39
ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА КУЛТУРУ, ПОРОДИЦУ, СПОРТ И ОБРАЗОВАЊЕ.....	41
Култура .....	41
Спорт и физичка култура .....	43
Подршка и сарадња са удружењима грађана .....	45
Социјална заштита.....	47
Друштвена брига о дјеци, образовање и васпитање .....	48
СЛУЖБА ЗА ЛОКАЛНИ ЕКОНОМСКИ РАЗВОЈ, ИНВЕСТИЦИЈЕ И ЕНЕРГЕТСКУ ЕФИКАСНОСТ – ЛЕР.....	53



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

## **У ВОД**

Извјештај о раду обухвата период од 1. јануара до 31. децембра 2022. године. У извјештају се налази преглед активности градоначелника Града Требиња и Градске управе за 2022. годину, које су реализоване или покренуте. Извјештај је сачињен с циљем да се Скупштина Града Требиња и цјелокупна јавност информише о раду Градске управе у току наведеног периода.

Документ је подијељен у два дијела – у првом дијелу се сумирају најрелевантније активности из 2022. године, док други дио чине појединачни извјештаји одјељења Градске управе који су за потребе интегрисаног извјештаја доставили начелници одјељења. Извјештај је сачинила Стручна служба градоначелника Требиња и као такав представља релевантан документ о активностима које су реализоване или покренуте током наведеног извјештајног периода.

Током 2022. године активности градоначелника су биле усмјерене на обезбеђивање услова за редовно функционисање локалне самоуправе, као и на извршавање задатака из надлежности градоначелника, утврђених Законом о локалној самоуправи („Службени гласник Републике Српске“, бр. 97/16, 36/19, 61/21) и Статутом Града Требиња („Службени гласник Града Требиња“, бр. 2/13, 5/14, 6/15, 3/16 и 6/17).

У извјештајном периоду, градоначелник је обављао послове и активности које су му дате у надлежност у оквиру одредби из члана 59. Закона о локалној самоуправи Републике Српске и члана 58. Статута Града Требиња, као и послове и активности које су произтекле из других прописа којима се утврђују обавезе и надлежности јединице локалне самоуправе.

Градоначелник је своју функцију остваривао кроз сједнице Колегијума и друге радне састанке са руководиоцима организационих јединица Градске управе Требиње, директорима јавних установа и предузећа чији је оснивач Град Требиње.

При вршењу функције градоначелника и извршавању других послова из његове надлежности, остварена је сарадња са надлежним министарствима и другим републичким органима, привредницима и представницима локалних и међународних организација.



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

Током 2022. године рад градоначелника је био усмјерен на координацију рада организационих јединица Градске управе и остваривање функција локалне самоуправе.

У структури Градске управе, током 2022. године, дјеловало је седам одјељења:

1. Одјељење за финансије
2. Одјељење за општу управу
3. Одјељење за просторно уређење
4. Одјељење за комунално-инспекцијске послове
5. Одјељење за борачко-инвалидску заштиту
6. Одјељење за туризам, пољопривреду и предузетништво
7. Одјељење за културу, породицу, спорт и образовање

Све послове из домена рада појединачних одјељења организују и контролишу начелници одјељења, уз редовне консултације са градоначелником, у оквиру седмичних састанака у Градској управи (колегијума).

Рад Градске управе је током 2022. године био усклађен са БФЦ стандардом којим се гарантује успостављање ефикасног рада администрације, у циљу стварања повољних услова за економски и привредни развој.

Током 2022. године, градоначелник и начелници одјељења су за сва важнија питања из домена унапређења градске средине и привредног развоја града тражили мишљење Градског савјета, као и Привредног савјета Града Требиња.

У оквиру капиталних инвестиција, током 2022. године завршени су радови на поплочавању Старог града – фаза IV, завршена је изградња Дневног центра за дјецу с потешкоћама у развоју – фаза II, а средства су уложена и у изградњу и реконструкцију путне инфраструктуре како у градским мјесним заједницама, тако и у руралним подручјима, и то у вриједности од око 2.800.000 КМ.

Такође, средства су издвојена и за изградњу оборинске и феклане канализације у градским и пиградским мјестима – ул. Долови, Јована Цвијића, Јована Деретића, Невесињска, Љубомирски пут, Милентија Перовића, Старине Новака и др.

У 2022. години реализована су планирана буџетска средства за изградњу рефлектора на стадиону Полице и започето је инфраструктурно опремање



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

Слободне зоне у Требињу. Завршена је и процедура избора најповољнијег понуђача за израду Урбанистичког плана града Требиња.

Настављена је изградња Духовног центра Мркоњићи која се реализује уз подршку влада Републике Србије и Републике Српске.

Током 2022. године за изградњу и реконструкцију дјечијих игралишта у градским мјесним заједницама издвојено је 174.000 КМ.

За пројекат система наводњавања на територији града издвојено је 600.000 КМ.

У циљу подршке локалној привреди, Град је обезбиједио подршку послодавцима и лицима која намјеравају да покрену пословну дјелатност.

Наведене активности су реализоване преко градског Одјељења за туризам, пољопривреду и предузетништво, и то путем јавних позива: Јавни позив незапосленим лицима за кориштење средстава подршке самозапошљавању у 2022. години; Јавни позив за самозапошљавање дјеце погинулих бораца Одбрамбено-отаџбинског рата у свим дјелатностима. Износ субвенције по овом позиву је износио до 20.000 КМ. Расписан је и јавни позив послодавцима из јавног сектора са сједиштем у Требињу за кориштење финансијских средстава за обављање приправничког и волонтерског рада за особе са високом и вишом стручном спремом. Циљ овога јавног позива је стручно осposобљавање младих високообразованих кадрова, ради полагања одговарајућег стручног испита. Осим овога, Градска управа је реализовала и програме у привреди за које су јавни позиви расписани у 2021. години, а чија се реализација односила на 2022. годину.

У складу са захтјевима дефинисаним БФЦ стандардом тј. сертификатом за повољно пословно окружење, Град Требиње је у 2022. години наставио успјешан рад канцеларије за предузетништво с циљем да се пружи административна подршка регистрованим предузетницима, али и да се олакша и убрза процес регистрације нових самосталних предузетника.

Упоредо са функционисањем канцеларије за предузетништво, Град је у оквиру Одјељења за општу управу обезбиједио редован рад канцеларије за пријем грађана који је први пут успостављен 2021. године.

Осим стимулативних програма за самозапошљавање и предузетништво, Град је провео програме подршке за пољопривредне произвођаче на територији града кроз стручну и материјалну помоћ – додјелу расадног материјала, средства за



набавку пољопривредне механизације, као и различите опреме за пољопривредну производњу, а све у циљу повећања степена опремљености пољопривредних газдинстава. Обезбиједили смо подршку и кроз бесплатну обраду земљишта тј. привођење земљишта намјени за заинтересоване пољопривреднике. Наведени програми су реализовани преко градског Одјељења за туризам, пољопривреду и предузетноштво и Аграрног фонда Требиње.

У оквиру пројекта „Јачање пољопривредних газдинстава кроз изградњу тржишне инфраструктуре“ Град је учествовао у пројекту "Подршка Европске уније конкурентности пољопривреде и руралном развоју у Босни и Херцеговини" (ЕУ4АГРИ), путем кога је обезбијеђено двадесет типских кућица намијењених за продају пољопривредно-прехрамбених производа, рукотворина и сувенира. Кућице су постављене на продајној локацији „Неимарство“ и крајем 2022. године су предате корисницима на употребу, на основу претходно расписаног јавног позива.

Као вид подршке пољопривреди, реализовали смо и пројекат „Дигитализација управљања пољопривредним земљиштем“. Циљ пројекта је био да се једницама локалне самоуправе омогући унапређење услуга у области управљања општинским земљиштем, дугорочно и контролисано планирање пољопривредне производње у циљу повећања продуктивности и максималног искоришћавања пољопривредних капацитета.

Током 2022. године настављен је и пројекат „Смањење ризика од катастрофа за одрживи развој у Босни и Херцеговини“ који се реализује у оквиру заједничког програма Владе Швајцарске и УН-а. У питању је програм којим се идентификују кључни приоритети у области смањења ризика од природних катастрофа, као и стратешког планирања и управљања ризицима, с нагласком на најугроженије категорије становништва. Овај пројекат се спроводи у нашој, и још девет јединица локалне самоуправе БиХ, што ће за резултат имати усвојене стратегије за смањење ризика од катастрофа, успостављање партнерства за дјелотворне интервенције у области смањења ризика од катастрофе, као и бољу опремљеност за превенцију и одговор на катастрофе.

Током 2022. године настављен је успјешан рад Херцеговачкие куће у Требињу, Источном Сарајеву и Бањалуци. Као и до сада, наведени продајни објекти су омогућили сигуран откуп и пласман производа локалних регистрованих пољопривредних произвођача, што је допринијело стабилности



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

пљопривредне производње и продаје локалних и аутохтоних херцеговачких производа.

Протекла година је била изузетно успешна и по томе што је "Херцеговачка кућа" проглашена најбољом свјетском причом о одрживом туризму у категорији Локални ланци снабдијевања на Међународном сајму туризма ИТБ – Берлин, Њемачка.

Година 2022. ће остати упамћена и као најуспешнија и најбоља туристичка сезона у Граду Требињу од почетка мјерења туристичког промета. Према подацима ЈУ Туристичке организације Требиње, евидентирано је преко 180.000 регистрованих ноћења, што представља повећање од 80% у односу на 2019. годину која је до тада била рекордна по оствареном туристичком промету. Овим је Требиње заузело лидерску позицију у региону када је у питању повећање обима туристичког промета.

Успјешну туристичку сезону започели смо великим концертом Дејана Петровића и Биг бенда, а представљен је и визуелни идентитет промотивне кампање под називом "Требиње, град који волите!".

У циљу повећања туристичког промета и побољшања туристичких услуга, потписали смо протоколе о сарадњи са градовима из окружења и то са Херцег Новим, Никшићем, Будвом, Чачком и Златибором.

Разноликој понуди туристичких садржаја допринијели су и пројекти које је проводила Развојна агенција Града Требиња и то „Emoundergrounds“ који за циљ има модеран виртуални приказ аустроугарских и других утврђења око Требиња, те пројекат „Pronacul“ којим настојимо унаприједити рекреативне и авантуристичке садржаје.

Кроз пројекат „Увезивање туристичке понуде Града Требиња и општине Равно“, који је одобрен од Савјета Европе, извршена је набавка 20 МТБ бицикала вриједности око 15.000 КМ, која су предата на употребу бициклистичким клубовима Леотар и Вучји зуб.

У области социјалне политике, Град је реализовао програме који су проведени путем јавних позива из области друштвене бриге о старима, националним мањинама и повратницима, као и програми из области културе, науке и друштвене бриге о младима.

Провели смо програме из здравствено-инвалидске заштите те програме намирењене борачким категоријама – подршка демобилисаним борцима,



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

ратним војним инвалидима, породицама погинулих бораца, родитељима погинулих бораца, супругама умрлих бораца.

Град је реализовао и програме стипендирања студената, програм подршке родитељима и ученицима из подручних школа, ученицима без једног или оба родитеља, те јавне позиве удружењима грађана за реализацију њихових друштвених тј. проектних активности.

И током 2022. године реализовали смо програме за унапређење пронаталитетне политике, и то кроз новчане дознаке за новорођенчад, а подршку смо пружили и раду Црвеног крста Требиње и народној кухињи Епархије Захумско-херцеговачке и Приморске.

Најуспешнијим ученицима, носиоцима дипломе Вук Каракић, ученицима генерације и онима који су освојили награде на републичким такмичењима Град је обезбиједио новчане награде.

Као вид подршке и помоћи матурантима који су се опредијелили за наставак школовања у оквиру високошколских установа, омогућили смо програме припремне наставе за упис на факултете.

Град Требиње је у оквиру ангажмана и рада у Савезу општина и градова Републике Српске наставио добру сарадњу са градовима Републике Српске, као и ресорним министарствима те јавним предузећима којима смо били на располагању и пружали подршку у различитим развојним и инфраструктурним пројектима и програмима које реализују министарства РС или јавна предузећа.

У оквиру комуналних дјелатности, спроведене су активности у области заједничке комуналне потрошње, одржавања градских улица и зеленила, саобраћајне сигнализације – вертикалне и хоризонталне, јавне расvjете, одржавања градских саобраћајница, локалних и некатегорисаних путева те остале послове из домена комуналне инфраструктуре и послове на отклањању различитих кварова по пријави грађана, лично или путем апликације Е-патрола.

Као и ранијих година, подржали смо низ традиционалних и савремених културних манифестација и догађаја. У 2022. години, уз подршку Града, организоване су слједеће манифестације: обиљежавање Бадње вечери, обиљежавање Светосавских свечаности, обиљежавање Дучићевог дана, Међународна умјетничка колонија „Коло“, Видовданске свечаности, Дани УЛУИХ Милорад Ђоровић, 65. Фестивал фестивала, 10. Фестивал



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

медитеранског и европског филма, 4. Интернационални музички фестивал „Music and More Summerfest“, Традиционални сабор на зубачким Ублима, Међународна умјетничка колонија Laства, Преображенске свечаности, Требиње џез фестивал, ИНТЕРДИФест, Дани малих ствари, Дучићеве вечери поезије. У оквиру обиљежавања Дана Светог Василија, које је организовала Епархија захумско-херцеговачка и Приморска, а уз подршку Града Требиња, имали смо част да угостимо Његову светост Патријарха српског господина Порфирија у Требињу.

Као и до сада, сви догађаји су имали медијску подршку, како на локалном, тако и на регионалном нивоу, те су наишли на добар пријем јавности и допринијеле разноликости садржаја и за све посетиоце Требиња и туристе.

У 2022. години допремљен је вриједан концертни клавир „Стенвеј енд санс“ (Steinway & Sons) чију су куповину заједнички финансирали Град Требиње и Електропривреда Републике Српске. Клавир, који поред Требиња посједују још само врхунске културно-образовне установе попут Коларца и Београдске филхармоније, биће на располагању приликом одржавања важних културних манифестација у Требињу.

Град је током 2022. године подржао и развој спорта, и то кроз подршку спортским установама, колективима и удружењима, те активностима одржавања градске спортске инфраструктуре, као и набавке спортске опреме и реквизита.

Интензиван рад мјесних заједница, које дјелују у склопу градског Одјељења за општу управу, настављен је и током 2022. године. Требињске мјесне заједнице су и током 2022. године биле укључене у пројекат "Јачање улоге мјесних заједница у БиХ". Овај пројекат реализујемо уз подршку УНДП-а, с циљем унапређења интегритета мјесних заједница, рада у оквиру истих, те јачања повјерења грађана у ове организационе јединице.

Град Требиње је током 2022. године остварио сарадњу са локалним и регионалним медијима, а јавност је редовно обавјештавана о свим догађајима у Градској управи. Градска управа је комуницирала путем својих канала за информисање – градска интернет страница, градски јутјуб видео канал, фејсбук страница, инстаграм профил и вајбер група. Осим тога, саопштења и друге информације Град је издавао и путем јавних сервиса – Радио Требиње и Глас Требиња. Редовно је ажурирана званична интернет страница на којој је објављен регистар информација Града Требиња, водич за приступ



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

информацијама, а од 2022. године омогућен је и приступ СОС линији за помоћ жртвама породичног насиља на градској интернет страници.

Представници Града одржали су састанке са републичким званичницима, представницима министарства, јединица локалних самоуправа, дипломатама, представницима домаћих и страних организација. Само неки од састанака одржаних током 2022. године су: састанак са српским чланом Предсједништва БиХ г. Милорадом Додиком, премијером Републике Српске г. Радованом Вишковићем, састанци са министрима у Влади Републике Српске и БиХ – министром спољне трговине и економских односа БиХ г. Сташом Кошарцем, министром здравља и социјалне заштите РС г. Аленом Шеранићем, министром енергетике и рударства РС г. Петром Ђокићем, министром привреде и предузетништва РС г. Вјекославном Петричевићем, министром за просторно уређење, грађевинарство и екологију гђом Сребренком Голић и др.

Градоначелник и представници Града Требиња одржали су састанак са делегацијом Републике Србије, на челу са министром унутрашњих послова Републике Србије г. Александром Вулином.

Састанци су одржани са представницима Универзитета Источно Сарајево и представницима пољопривредног факултета у Источном сарајеву ради отварања катедре овога факултета у Требињу, те представницима страних организација (УСАИД) и амабасадорима и званичним представницима амбасада Русије, Мађарске, Француске, Велике Британије, Бугарске. Поводом традиционалног гостопримства које Град Требиње и наши грађани пружају дјеци с Косова и Метохије, у градској управи је одржан и састанак са предсједником Одбора за помоћ Србима за Косово и Метохију г. Милорадом Арловим. Састанци су одржани и са званичним представницима Врњачке Бање, Чачка и Будве ради проширења и унапређења сарадње у области привреде, културе и туризма са овим градовима.

Уочи отварања затвореног базена у Требињу, градоначелник је одржао састанке са селекторима и представницима ватерполо репрезентација Србије и Црне Горе г. Дејаном Савићем и г. Владимиrom Гојковићем, као и предсједником Ватерполо савеза Црне Горе г. Ђуром Марићем. Поводом церемоније свечаног отварања базена, грађани Требиња и љубитељи ватерпола имали су прилику да одгледају спектакуларну пријатељску утакмицу између двије репрезентације.



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

У служби за Локални економски развој (ЛЕР) реализовано је или започето више пројекта у сарадњи са министарствима, страним организацијама и донаторима.

Међу важним се издвајају ИПА пројекти прекограничне сарадње, пројекат са Црном Гором и Хрватском „Flood and Fire”; пројекат који Град Требиње реализује са Црном Гором „Прекогранична иницијатива за заштиту околине“. Затим, пројекат „ЕУполис“ у коме се користе савремене методологије урбанистичког планирања за унапређење здравља и квалитета живота грађана, Пројекат управљања чврстим отпадом, Пројекат управљања јавном имовином ПИПЛС, МЕГ пројекат општинског управљања, „ЕУ4АГРИ“ пројекат кога подржава УНДП, пројекат „Via Dinarica 2“.

Град је са њемачком развојном агенцијом ГИЗ наставио пројекат дигитализације управљања општинским земљиштем, као и „WATSAN“ 2 пројекат који се односи на снабдијевање водом и канализациони систем на територији града. ЛЕР је у 2022. години наставио активности на одржавању и имплементацији „BFC SEE“ стандарда којим се гарантује квалитет административних услуга те ствара повољан амбијент за привредни развој.

У оквиру организационе структуре Градске управе Требиње дјелује и Територијална ватрогасно-спасилачка јединица Требиње (ТВСЈ). Ова јединица је у току 2022. године извршила укупно 511 интервенција гашења пожара. Приликом гашења на неприступачним подручјима учествовао је и Хеликоптерски сервис Републике Српске, као и хеликоптери МУП-а Републике Србије који су пружили значајну подршку гашењу великих пожаришта из ваздуха. У 2022. години ТВСЈ је, уз помоћ Града Требиња, РУЦЗ РС, и преко међународних пројекта, извршила набавку опреме у вриједности цца 1.000.000 КМ. Током 2022. год. изведене су двије вјежбе – ШТИТ 2022 у координацији са ЈУ Екологија и безбједност, ДВД Laства, ДВД Зубци, ДВД Јасен-Моско, ДВД Беласица, те удружењима грађана која дјелују на подручју Града. Друга ватрогасно-спасилачка вјежба реализована је у оквиру ИПА пројекта прекограничне сарадње са општинама Херцег Нови, Конавле и Равно. Припадници ТВСЈ Требиње су успјешно завршили обуку спашавања на води и под водом који је организовала РУЦЗ РС. ТВСЈ је учествовала у пројекту „Сигурно школско окружење“. Овај пројекат се реализује као дио образовне компоненте заједничког програма Владе Швајцарске и Уједињених Нација, као и у пројекту „Смањење ризика од катастрофа за одрживи развој у БиХ“. Поред основне дјелатности, ТВСЈ је у 2022. години, за вријеме великих љетних суша,



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

обезбеђивала воду за грађане, а на кућне адресе је испоручено 518 цистерни воде.

У наставку извјештаја о раду изложене су појединачне активности одјељења Градске управе Требиње.

### **ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА ФИНАНСИЈЕ**

Буџет Града Требиња за 2022. годину (ребаланс) усвојен је на петнаестој сједници Скупштине града Требиње у износу од 39.411.900 КМ.

У 2022. години урађен је Извјештај о извршењу буџета по завршном рачуну за 2021. годину, Нацрт ребаланса буџета за 2022. годину као и Нацрт буџета Града Требиња за 2023. годину. Урађен је Приједлог ребаланса буџета за 2022. годину и Приједлог буџета за 2023. годину, које је усвојила Скупштина града.

Одјељење за финансије је тромјесечно извјештавало Министарство финансија РС о извршењу буџета, а за Скупштину Града су урађене Информације о периодичним извршењима буџета, као и извјештаји о кориштењу средстава буџетске резерве.

Одсјек је у склопу редовних послова реализовао процедуре буџетских реалокација по Буџету 2022. године, као и процедуре сагласности и употребе средстава буџетске резерве, у складу са Одлуком о извршењу буџета. У складу са Одлуком о трезору, у Одсјеку за трезор реализовани су послови одобравања, измене и праћења реализације кварталних оперативних планова потрошње за све буџетске организације које функционишу у склопу Оперативне јединице бр. 1, а то су јединице Градске управе и Територијална ватрогасно-спасилачка јединица, и Оперативне јединице бр. 2, а то су сви остали буџетски корисници који се дијелом или у цијелисти финансирају из средстава Буџета града.

### **ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА ОПШТУ УПРАВУ**

У писарници Одјељења за општу управу запримљено је 19.200 поднесака.



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

Сви запримљени предмети, који се обрађују у одјељењима и службама, по њиховом рјешавању, враћају се у писарницу и предају архиви Градске управе, где се трајно одлажу и архивирају.

У извјештајном периоду архивирано је 15.761 предмета. Наведени предмети се разводе путем система картотеке и електронским путем. Приликом електронског развођења врши се и скенирање најзначајнијих докумената везаних за процес обраде предмета.

Кроз регистар радних књижица у извјештајном периоду евидентирано је издавање 348 нових радних књижица, а било је и изменјена у већ отвореним радним књижицама чија се евиденција неводи посебно (промјена презимена, упис стечене нове школске спреме и сл.).

У извјештајном периоду овјерено је 287 увјерења о животу. Издана су 84 увјерења о просјеку примања за студенте којима се регулише пријем у студентски дом и конкурише за стипендије и кредите. У књизи овјера потписа, рукописа и преписа у извјештајном периоду извршена је 34.177 овјера од којих 44 ван службених просторија.

У матичне књиге у извјештајном периоду уписано је:

- у матичну књигу рођених извршено је 497 уписа,
- у матичну књигу вјенчаних извршено је 272 уписа,
- у матичну књигу умрлих извршено је 649 упис,
- у књигу држављана извршено је 16 уписа.

Из електронске базе података са подацима из матичних књига издато је 25.295 извода из матичних књига (18.777 извода из МКР, 3.196 извода из МКУ, 2.120 извода из МКВ и 1.202 увјерења о држављанству).

На подручју Града Требиња дјелује 18 мјесних заједница и то: 8 на градском и 10 на руралном подручју. Мјесне заједнице су подијељене на 112 сектора зависно од величине мјесне заједнице, тако да сваки сектор има свог представника у Савјету мјесне заједнице. У Градској управи је од 01.01.2022. до 31.12.2022. године достављено 648 захтјева од чега је: 488 захтјева за новчане помоћи и 160 осталих захтјева из области инфраструктуре, јавне расvjете, безбиједности саобраћаја, комунални проблеми и други захтјеви.



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

У извјештајном периоду настављена је реализација пројекта „Јачање улоге мјесних заједница у БиХ“ који Град Требиње реализује у партнерству са Развојним програмом Уједињених нација – УНДП. Општи циљ пројекта је унапређење квалитета живота грађана Босне и Херцеговине кроз оснажене, родно одговорне мјесне заједнице (МЗ) које потпомажу активан ангажман грађана у јавном животу, док истовремено представљају примјер рада локалних самоуправа у чијем фокусу су људи и служе као катализатор за демократске трансформације на локалном нивоу. Пројектом је обухваћено пет (5) мјесних заједница са подручја Града Требиња и то: МЗ Горица, МЗ Засад, МЗ Придворци, МЗ Ложиона и МЗ Доње Полице.

Пројекат је фокусиран и на подстицање локалног развоја вођеног од заједнице и на ревитализацију мјесних заједница као важних актера у локалном развоју. У извјештајном периоду реализовано је 5 пројеката у 5 мјесних заједница које су обухваћене овим пројектом и то:

- Изградња пјешачке стазе у МЗ Горица
- Изградња игралишта у МЗ Придворци
- Изградња игралишта у МЗ Ложиона
- Асфалтирање пута у МЗ Засад
- Асфалтирање пута и изградња система за одводњу у МЗ Доње Полице.

У оквиру пројекта за представнике мјесних заједница које су обухваћене пројектом реализована је и тродневна обука из информационих технологија. Представници мјесних заједница су у периоду од 25.10. до 27.10.2022. године учествовали на конференцији коју је организовала Развојана агенција УН (УНДП) у Неуму.

## **ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА ПРОСТОРНО УРЕЂЕЊЕ**

### **Уређење и опремање грађевинског земљишта**

Реализација Програма уређења грађевинског земљишта вршена је у складу са Ребалансом буџета Града за 2022. годину, односно у складу са дијелом средстава оставрених за капиталне расходе, а све према врсти инфраструктуре која се изграђује односно реконструише у 2022. години. Врста и обим програмских задатака уређења грађевинског земљишта дефинисали су Ребаланс буџета Града Требиње за 2022. годину, те стање реализације инвестиција и изградње објеката комуналне инфраструктуре чија реализација траје више година, стање израде започете планске и техничке документације.



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

Програмом је планирана и реализована изградња и реконструкција инфраструктурних објеката који се финансирају из средстава буџета, средстава од концесионах и водних накнада, и средстава Владе Републике Српске и других институција, као и донаторских средстава Владе Републике Србије, по следећим основним критеријумима:

- завршетак и довођење у функцију објекта чија је изградња у току;
- одржавање континуитета изградње комуналних објеката значајних за развој града у целини;
- изградња нових објеката и доградња постојећих који су неопходни за реализацију стамбене и друге изградње на започетим и новим локацијама;
- израда планске и техничке документације за просторе и објекте чија је реализација извјесна, као припрема за реализацију Програма у наредним годинама.

Поред активности на реализацији Програма уређења и опремања грађевинског земљишта у складу са Буџетом за 2022. годину, одвијале су се и активности на Пројекту за изградњу система водоснабдевања и канализације на подручју Града Требиња.

У 2022. години завршена је изградња Дневног центра за особе са потешкоћама у развоју, фаза II, у износу од 769.148,00 КМ.

У извјештајном периоду у потпуности су завршени радови на поплочавању Старог града, фаза IV, у износу од 751.979,62 КМ.

У 2022. години, настављена је изградња Православног духовног центра у Мркоњићима, а радови су реализовани у вриједности од 90.627,00 КМ. Овај пројекат заједнички финансирају Влада Републике Србије, Влада Републике Српске и Град Требиње.

Рализована су планирана буџетска средства из 2022. године за изградњу рефлектора на стадиону Полице, а започето је и инфраструктурно опремање Слободне зоне у Требињу.

За изградњу и адаптацију путне инфраструктуре у градским и руралним мјесним заједницама, у 2022. години реализован је износ од 2.884.945,00 КМ (са ПДВ-ом).



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

Међу значајнијим инвестицијама су и изградња оборинске и фекалне канализације за коју је издвојено 150.000,00 КМ (ул. Долови, Јована Цвијића, Јована Деретића, Невесињска, Љубомирски пут, Мелентија Перовића, Старине Новака и др)

За изградњу и реконструкцију дјечијих игралишта у градским мјесним заједницама издвојено је укупно 174.000,00 КМ.

За пројекат система наводњавања на подручју града Требиња издвојили смо 600.000,00 КМ.

Такође, удружењима корисника вода, за потребе система за наводњавање, у 2022. години је исплаћен износ од 50.000,00 КМ.

За израду просторно-планске и техничке документације, у 2022. години издвојено је 264.000,00 КМ, од чега су међу значајнијим израда Урбанистичког плана града Требиња и пројекат за изградњу главног доводног цјевовода Требиње – Иваница.

Поред горе наведеног, утрошена су средства која су планирана Ребалансом буџета Града Требиња за 2022. годину на име трошкова прибављања земљишта у износу од 803.000,00 КМ, на име трошкова приклучака за Дневни центар за особе са потешкоћама у развоју износ од 10.000,00 КМ, на име трошкова уређења грађевинског земљишта и ренте за изградњу административног центра реализован је износ од 61.812,00 КМ.

Одјељење је у 2022. години припремило: План утрошка средстава прикупљених од посебних водних накнада за 2022. годину, Извјештај о утрошку средстава прикупљених од посебних водних накнада за 2021.годину, Програм уређења грађевинског земљишта за 2022. годину, Програм уређења грађевинског земљишта за 2023. годину и активно учествовало у изради Плана утрошка средстава од концесионих накнада за 2022 и 2023. годину, изради Буџета и Ребаланса буџета за 2022. и 2023. годину, Извјештаја о извршењу Буџета за 2021. годину, Плана имплементације Стратегије развоја града Требиња 2018-2027 за период 01.01.2021 -31.12.2021. године, односно припремало или активно учествовало у припреми свих аката које усваја Скупштина Града Требиња, а која су у вези са капиталним инвестицијама Града Требиња.

У току 2022. године вођен је поступак за рјешавање имовинско-правних односа над некретнинама за изградњу саобраћајнице Источна обилазница, Алексина међа – Петрина – Подгливље, у складу са Одлуком о утврђивању



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

општег интереса коју је донијела Влада Републике Српске, као и поступак експропријације на изградњи примарне градске саобраћајнице Засад поље у Требињу, у складу са Одлуком о утврђивању општег интереса коју је донијела Влада Републике Српске.

Такође, у току 2022. године вођени су поступци везано за непотпуну експропријацију, у складу са Законом о експропријацији, на захтјев инвеститора Мјешовити Холдинг Електропривреда Републике Српске Требиње, Матично предузеће а.д. Требиње ЗП "Електро-Херцеговине", где је корисник експропријације Град Требиње, а све у усврху квалитетне испоруке и снабдијевања електричном енергијом на подручју града Требиња.

Рађени су поступци у вези утврђивања права власништва над некретнинама и објектима који су у посједу Града Требиња, те послови везани за излагање некретнина који се воде код РУГИП ПЈ Требиње. Рјешавање захтјева за редовну употребу некретнина, односно утврђивање права власништва, што подразумјева, формирање комисије, излазак на лице мјеста, увид у важећу просторно планску документацију, те достављање стручног мишљења Одјељења за просторно уређење РГУ-ПЈ Требиње како би се поступак окончао.

### **Општа акта**

У 2022. години донесена су сљедећа општа акта:

- Одлука о утврђивању основице за обрачун ренте („Службени гласник Града Требиња“ бр.3/22)
- Одлука о висини накнаде за трошкове уређења градског грађевинског земљишта(„Службени гласник Града Требиња“ бр.3/22)
- Одлука о просјечним јединичним цијенама радова комуналне и друге јавне инфраструктуре и уређења јавних површина(„Службени гласник Града Требиња“ бр.3/22)
- Одлука о измјени и допуни Одлуке о утврђивању накнаде за израду локацијских услова, припрему урбанистичко-техничких услова, исколчавање и вршење техничког прегледа(„Службени гласник Града Требиња“ бр.3/22)
- Одлука о измјени Одлуке о уређењу простора и грађевинском земљишту („Службени гласник Града Требиња“ бр.10/22)
- Одлука о висини вриједности непокретности по зонама на територији града Требиња на дан 31.12.2022.године(„Службени гласник града Требиња“ број 11/22)



- Одлука о утврђивању пореске стопе за опорезивање непокретности на подручју града Требиња у 2023. години(„Службени гласник града Требиња“ број 11/22)

### Планска акта

Израда стратешке и проведбене просторно-планске документације обезбеђује рационално кориштење простора и планску изградњу објекта и објеката комуналне инфраструктуре. Тако да су у 2022. години донесене следеће одлуке:

- Одлука о стављању ван снаге Одлуке о плану парцелације аеродрома Зубци“(„Службени гласник Града Требиња“ бр.3/22)
- Одлука о стављању ван снаге Одлуке о приступању изради регулационог плана „Придворци-Нова болница“ („Службени гласник града Требиња“ број 5/22)
- Одлука о давању сагласности ЗП „Хидроелектране на Требишњици“ а.д. Требиње за изградњу „Видиковца“ и уређења јавне површине („Службени гласник града Требиња“ број 5/22)
- Одлука о Просторном плану Града Требиња („Службени гласник града Требиња“ број 7/22)
- Одлука о Плану парцелације „Алексина Међа“ („Службени гласник Града Требиња“ бр.7/22)
- Одлука о измјени и допуни регулационог плана „Засад поље“(„Службени гласник града Требиња“ број 7/22)
- Одлука о измјени дијела регулационог плана „Брегови“(југ)(„Службени гласник града Требиња“ број 7/22)
- Одлука о приступању измјени зонинг плана „Град Сунца“ („Службени гласник Града Требиња“ бр.10/22)
- Одлука о измјени дијела регулационог плана „Сјеверни логор“(центар) („Службени гласник града Требиња“ број 10/22)
- Одлука о приступању изради Урбанистичког плана „Требиње“(„Службени гласник Града Требиња“ бр.10/22)
- Одлука о приступању изради регулационог плана „Блаце-Абазовина“(„Службени гласник Града Требиња“ бр.10/22)
- Одлука о измјени Одлуке о приступању измјени регулационог плана „Јужни градски излаз“(„Службени гласник града Требиња“ број 11/22)
- Одлука о измјени Одлуке о приступању изради регулационог плана „Горица-Виногради“(„Службени гласник града Требиња“ број 11/22)



- Одлука о измјени Одлуке о приступању измјени дијела регулационог плана „Градина“ (југ)(„Службени гласник града Требиња“ број 11/22)
- Одлука о именовању чланова Савјета за праћење израде Урбанистичког плана „Требиње“ („Службени гласник града Требиња“ број 11/22)
- Закључак о давању сагласности градоначелнику Града Требиња којим се овлашћује да закључи Споразум са ЈП „Путеви РС“ за наставак изградње Западне обилазнице („Службени гласник града Требиња“ број 5/22)
- Закључак о давању сагласности градоначелнику Града Требиња којим се овлашћује да закључи Споразум са ЈП „Путеви РС“ за изградњу обилазнице Алексина Међа–Петрина – Подгљивље („Службени гласник града Требиња“ број 5/22).

### Управни акти

Управни поступак из области просторног уређења је изузетно сложен из разлога што обрада управних предмета подразумијева излазак на лице мјеста, провјеру података, саслушање странака као и сравњавање утврђеног стања на терену са геодетским подлогама и урбанистичком регулативом као и добијања сагласности од јавних предузећа (Водовод, Електро-херцеговина, Телеком, ЈП Путеви РС). У извјештајном периоду запримљена су: 524 захтјева за издавање локацијских услова, 321 предмета завршено; 105 захтјева за издавање одобрења за грађење и увјерења да су поступци у току, 57 предмета завршено; 74 захтјева за издавање одобрења за употребу, 61 предмета завршено; 129 захтјева за легализацију и утврђивање легалности објекта 11 предмета завршено.

### ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА КОМУНАЛНО-ИНСПЕКЦИЈСКЕ ПОСЛОВЕ

Одјељење за комунално инспекцијске послове је организовано као цјелина, са са двије организационе јединице:

- Одсјек за комуналне послове
- Одсјек за инспекцијске послове и послове комуналне полиције.

### Одсјек за комуналне послове

У извјештајном периоду Одсјек је запримио и обрадио 1227 предмета. Издато је 638 рјешења о комуналној накнади за коришћење објекта и уређаја заједничке комуналне потрошње за правна лица.



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

Издато је 259 рјешења о комуналним таксама и то за коришћење јавних површина, за коришћење рекламих паноа, за коришћење слободних површина, за заузимање јавних површина за такси стајалишта и резервације паркинг мјеста, за коришћење витрина ради издавања и продаје робе.

Одсјек је у 2022. години поднио 40 приједлога за дозволу извршења рјешења за комуналну накнаду и таксу, у укупном износу од 75.692,17 КМ.

У области екологије, од 26 запримљених предмета издато је 17 рјешења о еколошким дозволама, 2 су у поступку рјешавања, а за 7 су дата мишљења Министарству и подносиоцима захтјева у вези са потребама претходне процјене утицаја на животну средину и потреби прибављања еколошких дозвола.

Поступци по датим захтјевима ријешени су према задатом року.

У 2022. години, Одсјек је сарађивао са институцијама које се баве екологијом, прикупљао податке, учествовао у изради пројекта у сарадњи са организационим јединицама Градске управе, установама и предузећима, обиљежавао еколошке датуме, учествовао на више конференција и предузимао активности на пољу екологије у складу са надлежностима.

Преко апликације „Go Green“, као прве модерне апликације у БиХ која лоцира зелена острва, повезује грађане са институцијама, даје преглед битних догађаја и скенира отпад, пријављена су два проблема од којих је један ријешен, а други је у фази рјешавања.

У оквиру пројекта „Покретање околишног финансирања у сврху нискокарбонског урбаног развоја“ израђен је Локални план управљања отпадом, који је усвојен на сједници Скупштине Града Требиње.

Настављена је имплементација пројекта „Превенција морског отпада“ у сарадњи са њемачком развојном агенцијом ГИЗ.

Урађена је идентификација спелеолошких објеката на подручју урбане зоне града Требиња и ближе околине.

У области саобраћаја су запримљена 72 предмета и у вези са захтјевима и потребама на терену постављено је 165 знакова саобраћајне сигнализације, 20 саобраћајних огледала, 6 лежећих полицајца, 20 знакова туристичке сигнализације, вршено је одржавање локалних и некатегорисаних путева, те редовно одржавање хоризонталне и вертикалне сигнализације.



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

У сарадњи са Министарством саобраћаја и веза и Агенцијом за безбједност саобраћаја, Одјељење је учествовало у провођењу три превентивно-еdukативне кампање, као и у обукама везаним за координацију, праћење и промоцију безбједности саобраћаја и израду и спровођење стратешких докумената из ове области.

Остали предмети из комуналне области су се односили на одржавање комуналне инфраструктуре, одржавање јавне расvjете, градских саобраћајница, локалних и некатегорисаних путева, хитних интервенција и друго. Проведене су пролетна и јесења акција чишћења града, када је грађанима омогућен бесплатан одвоз кабастог отпада. Активности Одјељења су подразумијевале и уклањање и чишћење графита са фасада зграда и објеката. Послови хигијеничарске службе су обављани редовно као и збрињавање паса луталица и одржавање азила.

У сарадњи са Републичким заводом за заштиту културно историјског и природног наслеђа Републике Српске, изведени су конзерваторско рестаураторски радови на статуама Бога Плакира, Јована Дучића и Његоша у ужем дијелу града.

Путем сервиса „е Патрола“ грађани су пријављивали комуналне проблеме, који су се углавном односили на кварове на јавној расvjети, чишћење депонија, санација сливника, зачепљене шахтове, неорезано дрвеће, поломљене саобраћајне и инфо знакове и томе слично, од којих је већина пријављених проблема и ријешена.

Такође, знатан број захтјева Одсјеку су грађани упутили путем представника мјесних заједница и они су рјешавани по приоритетима.

Одсјек за комуналне послове се три пута обратио осигуравајућем друштву са захтјевом за накнаду штете настале на имовини Града, а за исте су постигнути споразуми и завршени су вансудском нагодбом и накнадом штете.

У стамбеној области, у току 2022. године, запримљено је 58 предмета. Уписано је 17 нових заједница етажних власника, 5 захтјева за верификацију откупне цијене стана и 36 осталих стамбених предмета.

Одсјек је реализовао 34 јавне набавке, планиране вриједности 936.716,54 КМ са ПДВ-ом и континуирано вршио стручне послове обезбеђења обављања комуналних дјелатности кроз припрему приједлога за покретање јавних набавки, праћења закључења уговора са извођачима радова и даваоцима услуга и надзор над извршењем уговорних обавеза истих.



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

**Реализација програма заједничке комуналне потрошње и програма одржавања локалних и некатегорисаних путева и градских улица Града Требиња**

Заједничка комунална потрошња утврђена је Законом о комуналним дјелатностима, а реализација је дефинисана Програмом заједничке комуналне потрошње за 2022. годину и Програмом одржавања локалних и некатегорисаних путева и градских улица града Требиња за 2022. годину. У послове заједничке комуналне потрошње спада одржавање јавне хигијене, азила за псе, зеленила, градских улица, вертикалне и хоризонталне саобраћајне сигнализације, јавне расvjете, организација обављања јавног градског и приградског превоза на подручју града те укравашавање града за новогодишње празнике. Реализовани износ субвенција за градски и приградски превоз износи 189.999,96 КМ са ПДВ-ом. Проведене активности су оствариване кроз реализацију усвојених Програма за 2022. годину и допринијеле су остварењу циљева из Стратегије развоја града Требиња за период 2018–2027 г. Реализација Програма заједничке комуналне потрошње огледа се кроз утрошак средстава закључно са 31.12.2021. године у износу од 2.041.845,39 КМ.

Бр.	ЗАЈЕДНИЧКА КОМУНАЛНА ПОТРОШЊА	ИЗНОС
1.	Јавна расvjета	990.749,06
2.	Комунална инфраструктура	291.735,23
3.	Јавна комунална потрошња	607.479,13
4.	Остали расходи	151.881,97
	УКУПНО:	2.041.845,39

Бр.	ОДРЖАВАЊЕ ПУТЕВА	ИЗНОС
1	Редовно одржавање локалних и некатегорисаних путева и градских улица	128.859,40
2	Одржавање саобраћајне сигнализације	72.924,92
3	Хитне интервенције	89.950,91
4	Остали расходи	9.094,81



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

	УКУПНО:	300.830,04
--	---------	------------

### Укупни приходи

Одсјек прати остварене приходе који су реализовани по основу комуналне накнаде и комуналних такси. Укупни приходи остварени закључно са даном 31.12.2022. године су у износу од 1.163.563,14 КМ:

Бр.	ИЗВОР ПРИХОДА	
1.	Комунална такса за истакнуту фирму	54.247,50
2.	Комунална такса за кориштење јавних површина	177.332,81
3.	Комунална такса за музички програм	1.449,76
4.	Комунална такса за коришћење рекламих паноа	58.989,40
5.	Комунална такса за паркирање (резервације паркинг мјеста, такси стајалишта)	37.018,37
6.	Комунална такса за коришћење слободних површина за кампове (по утужењу за рјешења из 2018. године)	630,00
	УКУПНО ТАКСЕ	288.522,42
7.	Накнада за коришћење комуналних добара	862.774,37
	УКУПНО НАКНАДЕ	1.151.296,79
8.	Приход општинских органа управе	4.421,00
9.	Затезне камате по извршним рјешењима	4.480,35
10.	Новчане казне	3.365,00
	УКУПНО:	1.163.563,14

### Одсјек за инспекцијске и послове комуналне полиције

У извјештајном периоду, инспектори су извршили укупно 1.456 инспекцијских прегледа. Издано је 94 рјешења о отклањању недостатака и неправилности и



---

38 прекрајних налога, а укупан износ изречених новчаних казни је 46.630,00 КМ.

Осим тога, издата су рјешења о кућној изолацији лицима која су стављена под здравствени надзор (кућна изолација), тј. лицима позитивним на корона вирус или њиховим контактима.

Комунална полиција је извршила укупно 911 редовних контрола, издала 28 рјешења о отклањању недостатака и 55 прекрајних налога.

**Инспекција за храну** је извршила 140 инспекцијских прегледа у објектима за производњу, обраду и промет хране, угоститељским и трговачким објектима. За утврђене неправилности током наведених контрола издато је 11 рјешења о отклањању недостатака и неправилности и 2 прекрајна налога у укупном износу од 5.000,00 КМ. Инспекција за храну је издала је рјешења о кућној изолацији обольелих лица од Ковид-19, а по пријавама ХЕ службе Дома здравља Требиње.

**Здравствена инспекција** извршила је 206 редовних инспекцијских прегледа. Редовне контроле су вршene у објектима за промет предмета опште употребе, објектима за промет на мало хемикалија и биоцида, васпитно-образовним установама, дјечијим играоницама, домовима за смјештај, објектима за његу и уљепшавање, базенима и купалишту и др. Такође, вршene су и ванредне контроле по налогу РУИП-а. Донијета су рјешења којима су наложене мјере здравственог надзора и изолације лица и рјешења којима су наложене мјере отклањања уочених неправилности, наложена обавезна едукација и прегледи лица под здравственим надзором, налагано испитивање микробиолошке чистоће у објектима и др. Жалби на рјешења инспектора није било. У извјештајном периоду извршене су пролетна и јесења систематска дератизација на подручју града, а надзор над истим је вршила здравствена инспекција.

**Ветеринарска инспекција** је извршила 106 контрола, од чега 38 контрола по захтјеву странака и 68 контрола по службеној дужности. Донијета су рјешења о изолацији лица због Ковид-19. У извјештајном периоду није било појаве заразних болести животиња, те се може рећи да је епизоотиолошка ситуација стабилна.

**Пољопривредна инспекција** је извршила 80 контрола, од чега је 77 контрола из оквира редовних надлежности и 3 контроле поштовања



епидемиолошких мјера. Инспектор је донио рјешења о изолацији лица због Ковид-19.

**Тржишна инспекција** је извршила 434 инспекцијске контроле, од чега 177 контрола у области трговине, 202 у области угоститељства и 55 у области осталих услуга. Инспектори су издали рјешења о изолацији лица због Ковид-19.

**Урбанистичко-грађевинска инспекција** је извршила 201 инспекцијски преглед. О извршеним инспекцијским прегледима по Закону о уређењу простора и грађењу на лицу мјеста је сачињено 69 записника и 57 одговора и обавјештења. Инспектори су донијели 22 рјешења о рушењу објекта, 2 рјешења о отклањању неправилности, 13 закључака о обустави поступка извршења рушења објекта и 2 закључка о продужењу поступка извршења рјешења рушења објекта. Инспектори су донијели 7 рјешења о изолацији лица због Ковид-19 и извршене су 3 контроле епидемиолошких мјера.

Издато је 14 прекршајних налога, а укупан износ изречених новчаних казни је 24.500,00 КМ.

**Еколошка инспекција** је извршила 80 инспекцијских прегледа. Издато је 14 рјешења за отклањање утврђених недостатака и неправилности. Еколошки инспектор је издао 2 прекршајна налога у укупном износу од 3.000,00 КМ и рјешења о изолацији због Ковид-19. Еколошка инспекција је учествовала у тренингу у окриву ИПА пројекта "Унапређивање комуникације са грађанима у вези са управљањем отпадом" и другим активностима.

**Инспекција рада** је извршила 158 инспекцијских прегледа, од чега 99 редовних (36 прегледа код правних лица и 63 прегледа код предузетника) и 2 ванредна, као и 31 ванредни заједнички преглед са тржишном инспекцијом (1 контрола маржи, 26 контрола смјештаја, 4 контроле нерегистрованих објекта) и 26 категоризација објекта за смјештај врсте апартман, собе за изнајмљивање и куће за одмор. У контролама нису уочене неправилности, те нису изрицане писмене забране, нису издавана писмена рјешења о отклањању неправилности нити прекршајни налози. Издата су рјешења о изолацији лица због Ковид-19.

**Саобраћајна инспекција** је извршила 51 контролу, од чега осам контрола по захтјеву странака и једну ванредну контролу по пријави. За утврђене недостатке и неправилности у наведеним контролама, саобраћајни инспектор је издао 16 рјешења за отклањање истих. Издато је 11 прекршајних налога, а



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

---

укупни износ изречених новчаних казни је 7.730,00 КМ. Издана су рјешења о изолацији лица због Ковид-19. Жалби на рјешења саобраћајног инспектора није било у извјештајном периоду.

**Комунална полиција** је извршила надзор над 911 субјекта, физичких и правних лица, при чему су предузете законом предвиђене мјере и то: сачињено је 256 записника у области вршења надзора сходно важећим локалним прописима и одлукама, донесено 28 рјешења, решено 174 предмета по захтјеву странака и по службеној дужности који су приспјели у Комуналну полицију, издато је 55 прекрајних налога, блокирано 11 возила због непрописног паркирања, извршено 19 заједничких контрола угоститељских објеката са полицијским службеницима ПУ Требиње, свако из своје надлежности и др. Комунална полиција је вршила и редовна дежурства нерадним данима и државним празницима, као и за вријеме одржавања одређених манифестација, као и контроле радног времена угоститељских објеката ноћу.

### **ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА БОРАЧКО-ИНВАЛИДСКУ ЗАШТИТУ**

У евиденцији Одјељења за борачко-инвалидску заштиту води се 5.278 лица са статусом борца са неком од седам категорија, а што је за 126 лица мање у односу на 2021. годину.

Током године запримиљена су 144 нова захтјева за признавање статуса борца и њихову категоризацију. На основу претходног мишљења Градске борачке организације 133 захтјева је позитивно решено и признат им је статус борца.

За признавање права на борачки додатак на годишњем нивоу поднесено је 16 захтјева, од чега је право признато у 14 поступака. За остваривање права на борачки додатак на мјесечном нивоу поднесено је 195 захтјева. Право је признато за 190 лица.

Годишњи борачки додатак ужива 1.141 борац, што је 137 мање у односу на претходну годину. Мјесечни борачки додатак прима 2.503 лица, што је за 41 лице више у односу на претходну годину.

Тренутно борачки додатак, као годишње или мјесечно новчано примање, има 3.806 бораца, а што је за 88 мање у односу на 2021. годину.

Признавање права на посебно мјесечно примање остварило је 7 лица.



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

На основу Одлуке Владе Републике Српске о исплати мјесечног новчаног примања социјално угроженим незапосленим борцима Одбрамбено-отаџбинског рата од прве до пете категорије Одјељење је, по захтјву странака, у првостепеном поступку доносило рјешења о мјесечном новчаном примању. Ову накнаду прима 155 лица, односно за 5 лица више него 2021. године.

Преко овог Одјељења 575 лица остварује право члана породице погинулог борца. Током 2022. године поднесено је 19 захтјева за стицање статуса члана породице погинулог борца за дјецу погинулих бораца. Осамнаест захтјева је позитивно ријешено. По службеној дужности извршено је пресељење једног списка из Источне Илиџе у Требиње. По основу смрти корисника у овом периоду извршен је престанак права за 33 лица.

Права војних инвалида остварила су 892 лица, што је за 29 мање у односу на претходну годину.

У извјештајном периоду поднијето је једанаест захтјева за утврђивања својства ратног војног инвалида, поновни излазак на првостепену љекарску комисију и утврђивање узрочно-посљедичне везе за породичну инвалиднину. Комисија је засједала у два термина и то у Требињу и Фочи. На основу извјештаја комисије 6 захтјева је позитивно ријешено, а 5 је одбијено.

У извјештајном периоду поднесено је десет захтјева ратних војних инвалида за издавање потврде о статусу РВИ, ради повластице приликом увоза путничког аутомобила. Сви захтјеви су позитивно ријешени.

Због смрти корисника у 24 предмета донесено је рјешење о престанку права на личну инвалиднину. Права члана породице умрлог војног инвалида тренутно ужива 67 лица.

Право на породичну инвалиднину остварује 270 лица, што је за 18 корисника мање у односу на 2021. годину

Здравствену заштиту и друга права у вези са остваривањем здравствене заштите остварило је 317 корисника.

Током 2022. године донесена су 53 рјешења о престанку права на обавезно здравствено осигурање носиоцима права из области борачко-инвалидске заштите лицима која су стекла услов за остваривање права на пензионисање (39) или због смрти (14).



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

Одјељење у својој евиденцији води 6 лица којима је признат статус жртве ратне тортуре. Током 2022. године поднесена су четири нове захтјева за стицање овога статуса. Право на новчана примања из категорије цивилних жртава рата остварује 40 лица, која тренутно имају пребивалиште на територији града Требиња.

У области здравствене заштите поднесено је 6 захтјева за једнократну новчану помоћ за лијечење. Од овог броја три су позитивно решена, а за три предмета у току је поступак.

На основу Јавног позива за подношење захтјева ради упућивања ратних војних инвалида и чланова породица погинулих бораца Одбрамбено-отаџбинског рата Републике Српске у бањско-климатске здравствене установе обрађено је 19 приспјелих захтјева, од чега једно лице није испуњавало услове. Након добијене сагласности од старне Министарства рада и борачко-инвалидске заштите за 18 лица, 15 корисника је упућено на бањско-климатску рехабилитацију (7 корисника породице погинулих бораца и 8 инвалида), а три лица су, због своје спријечености, одустала од одласка на рехабилитацију.

Право на новчану накнаду поводом одликовања прима 263 лица. Од овог броја 71 накнаду прима одликовани борац, а 192 накнаде примају породице погинулог борца. Право на новчану накнаду одликованом борцу 50% прима 57 лица, а право на новчану накнаду одликованом борцу 70% прима 14 лица. Право на новчану накнаду породици одликованог борца 50% прима 186 лица, а право на новчану накнаду породици одликованог борца 70% прима 6 лица.

Предсједник Републике Српске је поводом Видовдана, крсне славе Војске Републике Српске и 15. септембра, Дана погинулих и несталих у Одбрамбено-отаџбинском рату, постхумно одликовао 1 бораца који се воде на евиденцији овог Одјељења. Током 2022. године поднесена су 4 захтјева за остваривање права на новчану накнаду по овом основу. Сви захтјеви су позитивно решени.

Одлуком Владе Републике Српске да се свим борцима уплати једнократна новчана накнада, два пута, у висини од по 100 КМ, а накнаде су додијељене два пута – у јулу за 5.509 лица, а у мјесецу септембру накнаде су уплаћене за 5.541 лице.

Програмом адаптације стамбених јединица родитељима и супругама погинулих бораца Одбрамбено-отаџбинског рата предузимане су мјере на рјешавању



стамбеног питања овој борачкој категорији. На основу Јавног позива закључен је Оквирни споразум „Адаптација стамбених јединица родитељима погинулих бораца“ и Уговор са Конзорцијом „Рад грађевинар“ д.о.о. Требиње и „Рад-грађевинар“ д.о.о. Требиње о адаптацији 17 стамбених објеката у укупном износу од 92.853,423 КМ (са ПДВ-ом). По завршетку уговорених радова биће окончана предвиђена адаптација стамбених јединица породица погинулих бораца.

Накнаду трошкова изградње надгробног споменика погинулом борцу, са евиденције овог Одјељења, искористила су 73 лица. Током 2022. године поднесен је један захтјев за ову намјену и исти је позитивно ријешен и достављен Министарству рада и борачко-инвалидске заштите. На основу достављеног Годишњег плана рада Градској борачкој организацији Требиње су одобрена и редовно уплаћивана грантовска средства, предвиђена Буџетом, у укупном износу од 57.000,00 КМ.

Током године, на основу одлука градоначелника, Одјељење је проводило следеће програме:

**Програм подршке запошљавања борачких категорија** – Буџетом града за 2022. годину и Ребалансом буџета била су предвиђена средства за додјелу субвенција по програму запошљавања борачких категорија у износу од 80.000 КМ. Иако су планираним субвенцијама послодавцима предвиђена средства за заснивање радног односа на период од 23 мјесеца није било јављања на достављени позив. Из категорије дјеце погинулих бораца два лица су добила субвенцију за самозапошљавање у износу по 20.000 КМ неповратно.

**Програм новчаних накнада незапосленим демобилисаним борцима** За Програм новчаних накнада незапосленим демобилисаним борцима прве, друге и треће категорије Буџетом града су била предвиђена средства у износу од 120.000,00 КМ. На јавни позив се одазвало 190 бораца. Од овог броја 6 лица није испуњавало услове позива, а 184 лица су добила накнаду. Структура лица, која су добила новчану накнаду, по категоријама борца приказан је на дијаграму:

**Програм новчаних накнада супругама умрлих бораца** - На основу Јавног позива, којег је расписао градоначелник, исплаћивала су се средства супругама умрлих бораца. Додијељени износ у једном дијелу примило је 59 лица, док се за 564 лица исти исплаћује у три једнака дијела. До краја 2022. године је исплаћена прва рата у износу од 52.073,13 КМ и остало је да се у



---

наредној години исплате двије рате од по 45.067,75 КМ у укупној висини од 90.135,50 КМ.

**Програм помоћи за лијечење ППБ, РВИ и бораца** – на основу личног захтјева и његове оправданости, реализован је Програм помоћи за лијечење ППБ-а, РВИ-а и бораца, обилазак гроба погинулог борца и трошкови сахране за умрле чланове породице погинулог борца. Током године је запримљено 29 захтјева, од чега је одобрено 26, док су 3 захтјева одбијена. Током године испуњена су 32 захтјева за обезбеђење превоза у сврху одласка на лијечење.

**Остале помоћи** – поводом обиљежавања 8. марта, међународног дана жена, за 76 мајки погинулих бораца исплатили смо средства у износу од 100,00 КМ по корисници, односно укупно 7.600,00 КМ.

**Реализација стамбеног збрињавања** – у складу са Јавним позивом Министарства рада и борачко-инвалидске заштите за стамбено збрињавање породица погинулих бораца и ратних војних инвалида Одбрамбено-отаџбинског рата Републике Српске из 2019. године, када је поднесено 113 захтјева, на основу приједлога комисије, донесено је 36 рјешења о признавању права (5 на додјелу стамбене јединице и 21 за неповратна новчана средства. Структура донесених рјешења, по категоријама (породице погинулих бораца и ратни војни инвалиди) приказана је на дијаграму:

Због неиспуњавања услова, у 66 предмета, захтјеви су одбијени, у 9 случајева је поступак обустављен (6 због одустајања странке од захтјева, 2 због смрти подносиоца, 1 због ријешеног стамбеног питања), а 2 предмета су уступљена општини Невесиње. На рјешења о одбијању захтјева уложене су 22 жалбе (једна жалба је још увијек у току) и исте нису уважене.

Свих 36 списа, где је признато право, достављени су Министарству ради надзора законитости проведеног поступка. Након спроведеног надзора Комисија је провела све предложене мјере на отклањању недостатака у погледу извођења одређених доказа. Коначан извјештај је достављен и очекује се одлука Министарства рада и борачко инвалидске заштите по захтјевима за стамбено збрињавање додјелом стамбених јединица поднесеним у складу са одредбама Уредбе о стамбеном збрињавању породица погинулих бораца и ратних војних инвалида Одбрамбено-отаџбинског рата Републике Српске.



За једну типску кућицу, од 86 м<sup>2</sup> у насељу Горица у Требињу, извршено је покретање поступка за њен откуп тренутном власнику. За два објекта, чији су власници умрли биће покренут поступак укидања рјешења на право коришћења објекта.

Одјељење је током 2022. године учествовало у обиљежавању 35 историјских догађаја, од чега 16 догађаја на нивоу Републике Српске и 19 догађаја од локалног значаја на нивоу града Требиња.

Осим обиљежавања ових догађаја на простору града Требиња, Одјељење је учествовало и на обиљежавањима историских догађаја у Невесињу, Билећи, Херцег-Новом и Подгорици.

## ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА ТУРИЗАМ, ПОЉОПРИВРЕДУ И ПРЕДУЗЕТНИШТВО

Одјељење је било обрађивач и припремило је низ планова, програма, одлука, правилника, рјешења, информација и извјештаја, који су у надлежности одјељења, а доносе их Скупштина града и градоначелник. У 2022. години расписани су или реализовани сљедећи јавни позиви:

### 1.) Јавни позив за кориштење средстава за самозапошљавање дјеце погинулих бораца Одбрамбено-отаџбинског рата

Циљну групу за подношење захтјева по овом позиву чинила су дјеца погинулих бораца Одбрамбено-отаџбинског рата која су се налазила на евиденцији Завода за запошљавање - Биро Требиње прије објављивања овог Јавног позива, евидентирани као активни тражиоци посла. Субвенција у износу до 20.000 КМ се додјељивала за самозапошљавање (започињање сопственог бизниса) у свим дјелатностима уз услов да се дјелатност настави обављати најмање 24 мјесеца од дана потписивања уговора о субвенцији. По завршетку овог Јавног позива, а након извршене оцјене пристиглих пријава, средства у износу од по 20.000,00 КМ су додјељена за два лица. По потписивању уговора уплаћено је 60% од одобреног износа средстава, а 25% од одобреног износа биће им уплаћено у другој години уговора, након проведене контроле утрошка претходно исплаћених средстава и 15% износа по истеку периода од двије



године од дана потписивања уговора уколико се утврди да су додијељена средства намјенски утрошили.

**2.) Јавни позив незапосленим лицима за кориштење средстава за самозапошљавање у 2022. години**

Циљна група по овом позиву била су незапослена лица која су се налазила на евидентији Завода за запошљавање фил. Требиње. Приоритет код додјеле средстава су имали демобилисани борци, ратни војни инвалиди и друга лица са инвалидитетом, чланови породица погинулих бораца, те лица у стању социјалне потребе. Субвенција се додјељивала за започињање сопственог бизниса у пољопривреди, прерађивачкој индустрији, трговини и занатској дјелатности. Уговор о додјели субвенције закључен је са 11 корисника којима је по потписивању уговора уплаћено 60% од одобреног износа, 25% одобреног износа биће уплаћено у другој години уговора, односно након проведене контроле намјенског утрошка претходно исплаћених средстава, а 15% по истеку периода од двије године од дана потписивања уговора о субвенцији.

**3.) Јавни позив за кориштење финансијских средстава које обезбеђује Град Требиње (субвенције) ради обезбеђења услова за обављање приправничког стажа особама са високом стручном спремом**

По овом Јавном позиву уговор је закључен са 31 послодавцем који су обезбиједили услове за обављање приправничког стажа за 38 приправника , а 3 послодавца су обезбиједила услове за стручно оспособљавање без заснивања радног односа (волонтерски рад) за 3 лица. За 31 приправника са 240 ЕЦТС бодова Град Требиње из Буџета Града, мјесечно, током трајања уговора о обављању приправничког стажа, на рачун Корисника субвенције преносио је дио средстава за реализацију нето плате у висини од 600,00КМ, а за 7 приправника са 180 ЕЦТС бодова износ од 540,00 КМ. За 3 волонтера Град Требиње из Буџета Града је мјесечно, током трајања уговора за стручно оспособљавање без заснивања радног односа, на рачун Корисника субвенције преносио средства која је Корисник субвенције био обавезан искористити за плаћање одговарајућих обавеза проистеклих из Уговора. Укупна средства издвојена за измиривање обавеза по овом Јавном позиву су износила



247.053,00 КМ. 15 приправника је по истеку 12 мјесеци оспособљавања остало у радном односу са послодавцем.

**4.) Јавни позив за избор и додјелу признања успешним привредним субјектима у привреди Града Требиња за 2021. годину**

Град Требиње је по први пут расписао овај јавни позив и одабрани су најбољи пословни субјекти на територији града у 7 различитих категорија. Плакете су уручене током Преображенских свечаности.

**5.) Јавни позив за избор корисника кућица за продају на локацији „Нејмарство“**

У оквиру пројекта „Јачање пољопривредних газдинстава кроз изградњу тржишне инфраструктуре“ који је Граду Требињу одобрен кроз пројекат „Подршка Европске уније конкурентности пољопривреде и руралном развоју у Босни и Херцеговини“ (ЕУ4АГРИ), који проводе Развојни програм Уједињених нација (УНДП) и Чешка развојна агенција, набављено је 20 кућица за продају пољопривредно-прехрамбених производа, рукотворина и сувенира и исте су постављене на продајној локацији „Нејмарство“. Пројекат је вриједан 260.000,00 КМ, а Град Требиње учествује са 30% средстава. Корисницима су кућице предате на употребу крајем 2022. године.

**6.) Јавни оглас за давање у закуп пољопривредног земљишта у својини Републике Српске на подручју Града Требиња путем усменог јавног надметања за обављање пољопривредне производње**

Кроз овај Јавни позив од понуђених 7,79 ha површине је према склопљеним уговорима додијељено 2,40 ha пољопривредних површина.

**7.) Јавни оглас за давање у закуп пољопривредног земљишта у својини Града Требиња путем прибављања писаних понуда**

Кроз овај Јавни позив додијељено је свих 2 775 ha понуђених пољопривредних површина.

**8.) Јавни оглас за давање у закуп пољопривредног земљиштау својини Републике Српске на подручју града Требиња путем прибављања писаних понуда**



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

Кроз овај Јавни позив од понуђених 48,64 ha површине је према склопљеним уговорима додијелено 23,88 ha пољопривредних површина.

**9.) Позив за упис чамца у уписник чамаца власницима чамаца (физичким и правним лицима) са пребивалиштем односно сједиштем на подручју града Требиња, који нису извршили упис чамца у уписник чамаца - Упркос ранијем исказаном неформалном интересу странака на овај позив се није јавио нити један власник или ималац пловила.**

По раније објављеним Јавним позивима настале су сљедеће обавезе:

**1.) Јавни позив незапосленим лицима за коришћење средстава подршке самозапошљавању у 2019. години**

По овом јавном позиву закључени су уговори са 17 лица којима су додијелена средства у износу од 131.422,00 КМ, при чему је у 2020. г. корисницима субвенције уплаћен први дио у износу од 60% од укупног износа. Надзорни орган за праћење кориштења субвенција за самозапошљавање одобрених по Јавном позиву незапосленим лицима за коришћење средстава подршке самозапошљавању у 2019. години извршио је контролу намјенског утрошка уплаћених средстава и то изласком на лице мјеста код 12 (дванаест) корисника од укупно 17 одобрених субвенција, као и накнадну контролу документације. По извршеној контроли сачинио је извјештај на основу кога је за 12 корисника субвенције у 2021. г. уплаћен други дио средстава у износу од 24.792,00 КМ (25 % одобреног износа), а за осталих 5 корисника, након уручене опомене од стране Надзорног органа, упућен је приједлог за покретање поступка за поврат уплаћеног износа средстава. По истеку периода од дviјe године од дана потписивања уговора о субвенцији, Надзорни орган је у 2022. г. наставио са контролом намјенског кориштења уплаћеног дјела средстава од стране корисника, прибавио податке од Пореске управе ПЦ Требиње и констатовао да је свих дванаест корисника којим је уплаћен други дио средстава испунило услове за уплату трећег дјела од одобреног износа (15%). На приједлог надзорног органа за 12 корисника субвенције у 2022.г. уплаћен је трећи дио средстава у износу од 14.875,80 КМ (15 % одобреног износа).

**2.) Јавни позив незапосленим лицима за коришћење средстава подршке самозапошљавању у 2020. години**

По овом јавном позиву закључени су уговори са 10 лица, а укупан износ одобрених средстава по закљученим уговорима по овом Јавном позиву је



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

83.258,00 КМ. Надзорни орган за праћење намјенског утрошка средстава од стране корисника субвенције са којим је закључен уговор по овом Јавном позиву периоду 17.08.2021. – 24.08.2021, извршио је контролу намјенског утрошка уплаћених средстава и то изласком на лице мјеста код сваког корисника и контролом документације. По извршеној контроли сачинио је извјештај на основу кога је у 2021.г.уплаћен други дио средстава (25 % одобреног износа) за 9 корисника у укупном износу од 18.987,50 КМ, а за једног корисника, након уручене опомене од стране Надзорног органа, упућен је приједлог за покретање поступка за поврат уплаћено износа средстава. По истеку периода од двије године од дана потписивања уговора о субвенцији, Надзорни орган је наставио са контролом намјенског кориштења уплаћеног дјела средстава од стране корисника, прибавио податке од Пореске управе ПЦ Требиње и констатовао да је свих девет корисника којим је уплаћен други дио средстава испунило услове за уплату трећег дјела од одобреног износа (15%). На приједлог надзорног органа за 9 корисника субвенције је у 2022.г. уплаћен трећи дио средстава у износу од 11.392,50 КМ ( 15 % одобреног износа).

**3.) Јавни позив послодавцима и незапосленим лицима за кориштење средстава за запошљавање и самозапошљавање циљних категорија у привреди у 2020. години**

У оквиру „Програма запошљавања и самозапошљавања циљних категорија у привреди у 2020. години“, а по расписаном Јавном позиву послодавцима и незапосленим лицима за кориштење средстава за запошљавање и самозапошљавање циљних категорија у привреди у 2020. години, самозапослило се 10 лица , а 15 послодаваца који су поднијели пријаве у складу са овим Јавним позивом запослило је 16 лица из циљних категорија (један послодавац запослио 2 лица). Средства по овом Програму обезбједио је Град Требиње и ЈУ Завод за запошљавање Републике Српске у истом омјеру. Град Требиње у 2021.г. обезбједио и исплатио први дио средстава за самозапошљавање у износу од 25.000,00 КМ и први дио средстава у износу 32.000,00 КМ за запошљавање лица из циљне групе код послодаваца. Увидом у уговоре закључене са корисницима субвенције за самозапошљавање констатовано је да им је одобрен износ од по 5.000,00 КМ и да им је у првом дјелу, по закључењу уговора, уплаћено 70% од одобреног износа. Надзорни орган је након истека уговорног периода од 12 мјесеци, у 2022. години извршио теренску посјету привредним субјектима којим су одобрена средства за самозапошљавање, који су се регистровали у форми предузетника и који су на основу података из Пореске управе ПЦ Требиње уредно измирили обавезе по основу доприноса. Увидом на лицу мјеста, увидом у достављену



документацију и податке прибављене од Пореске управе ПЦ Требиње констатовано је да је уплаћени износ средстава намјенски утрошило 9 корисника средстава за самозапошљавање, од 10 корисника којим су уговором одобрена средства. Надзорни орган је у складу са чланом 4. Уговора о додјели субвенција за самозапошљавање, предложио да се истим исплати други дио - 30% од уговореног износа субвенције (од 5.000,00КМ) што укупно износи 13.500,00 КМ од чега Граду Требиње финансира 6.750,00 КМ. Надзорни орган је предложио да се једном кориснику субвенције, који није испунио обавезе из Уговора о додјели субвенције за самозапошљавање, а коме је достава опомене уредно извршена, покрене поступак за поврат уплаћеног износа средстава. Увидом у уговоре закључене са корисницима субвенције за запошљавање констатовано је да им је по запосленом лицу одобрен износ од 4.000,00КМ, а у првом дјелу уплаћено им је 60% од одобреног износа. Надзорни орган је у складу са чланом 3. Уговора о додјели субвенција за запошљавање радника код послодавца, за 14 послодаваца ( петнаест запослених лица) предложио исплату другог дијела – 40 % од уговореног износа субвенције, што укупно износи 24.000,00 КМ, од чега Граду Требиње финансира 12.000,00 КМ.

**4.) Јавни позив незапосленим лицима за кориштење средства подршке самозапошљавања у 2021 години.**

Циљну групу за подношење захтјева по овом Јавном позиву чинила су незапослена лица која се налазе на евиденцији Завода за запошљавање – Биро Требиње, као активни тражиоци посла, а која су заинтересована за започињање властите дјелатности што подразумијева и регистрацију пословног субјекта у складу са Законом (привредно друштво, самостални предузетник и други облик). По истеку Јавног позива, а након проведених свих активности по истом, са 22 корисника је потписан уговор, а укупан износ одобрених средстава је 172.900,00 КМ. Од одобреног износа субвенције, за 22 корисника је у 2022.г исплаћено 60% (прва година пословања) с тим што ће 25% од одобреног износа бити исплаћено у другој години, након проведене контроле намјенског утрошка претходно исплаћених средстава од стране Надзорног органа, а 15% по истеку периода од двије године од дана потписивања уговора.



## Туризам

Према подацима које је прикупила ЈУ Туристичка организација Града Требиња, током претходне године евидентирано је укупно 180.418 регистрованих ноћења, што представља повећање од 80% у односу на 2019. годину која је до тада била рекордна по оствареном туристичком промету. Учешће приватног смјештја у укупном броју остварених ноћења у 2022. години износи 9.817 ноћења или 5,4%

Број евидентираних ноћења домаћих туриста у 2022. години износио је 81.700 или 45,28 %, а број евидентираних ноћења страних туриста износио је 98.718 или око 54,72%

Број евидентираних долазака туриста износио је 88.464 те је просјечна дужина боравка туриста у Требињу за 2022. годину износила 2,03 ноћења.

Повећаном интересу за Требиње 2022. године допринио је програм туристичких ваучера Владе Републике Српске којих је на територији Града Требиња искориштено 1.500 у оквиру 8 туристичких објеката.

Промотивне активности су настављене кроз снимање различитих телевизијских формата и то кроз путописне емисије: Таигов Балкан, КулТуриста - приче из Требиња и Срцем кроз равницу - серијал из Требиња. Све ове емисије дефинитивно су допринијеле ширењу позитивне слике о Требињу и туристичким садржајима које оно нуди и то на главном тржишту – Србији. Добра припрема туристиче сезоне и успешне промоције на сајмовима туризма како у земљи тако и у иностранству дали су своје резултате у 2022. години. У претходној години склопљена је и сарадња са градовима из окружења и то Херцег Новим, Никшићем, Будвом, Чачком и Златибором. Представници Туристичких организација горе наведених градова/ оштина су потписали Протоколе о сарадњи са представницима Града Требиња и ЈУ Туристичке организације Града Требиња.

Протекла година је била изузетно успешна и по томе што је "Херцеговачка кућа" проглашена најбољом светском причом о одрживом туризму у категорији Локални ланци снабдијевања. У оквиру програма "Green Destinations" Град Требиње је и ове године узео учешће у овом такмичењу са причом "Парк природе Орјен - заштићено подручје у служби унапређења туристичке понуде и одрживог развоја" и нашао се међу 100 најбољих прича о одрживом развоју. У оквиру престижног светског сајма у Лондону, Требиње је



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

ушло међу 10 прволасираних иницијатива за промоцију одрживости "Wanderlust Travel Awards 2022".

Годину која је за нама обиљежило је више локалних сајмова и сјајних догађаја као што су Херцег фест, Требиње џез фестивал, Дани Требишњице, Music and more Summer fest, Сајам меда и вина, спектакуларни концерт Здравка Чолића поводом славе Града Требиња - Светог Преображења Господњег, да би година била крунисана новогодишњим програмом - концертима Бориса Режака и Пеђе Јовановића те обиљежавањем дјечије нове године уз Авантура аниматоре и представу "Сњежна прашина".

Кроз пројекат „Увезивање туристичке понуде Града Требиња и општине Равно“, који је одобрен од Савјета Европе, на рачун Града Требиња уплаћена су средстава у износу од 8.000,00 EUR-а (15.646,64 KM ).

Од уплаћеног износа у 2022. г. Је извршена набавка 20 МТБ бицикала укупно процијењене вриједности 7.700,00 EUR-а (15.079,00 KM) са урачунатим ПДВ-ом који су у предати на употребу бициклистичким клубовима Леотар и Вучји зуб.

### **Пољопривреда**

У току 2022. године 47 регистрованих произвођача са подручја Града Требиња је преко овог Одјељења остварило субвенцију на дизел гориво за пролетну сјетву. Оставрена је активна сарадња и комуникација како са пољопривредним производицима са подручја града, тако и са Аграрним фондом Града Требиња у смислу правовремене размјене одређених информација и савјета у вези пољопривредне производње.

Вршено је константно и благовремено обавјештавање Републичког Завода за статистику, слањем прикупљених периодичних извјештаја, везаних за стање укупне пољопривредне производње (пролетна сјетва, остварени приноси гајених култура, бројно стање грла стоке, итд). Извршен је одређени број личних увида на подручју Града, на којима су утврђене штете проузроковане елементарним непогодама, односно нападима дивљих животиња, што на гајеним културама односно узгајаним животињама, за што постоје записници. Преко овог Органа обрађено је 36 предмета који се односе на претварање пољопривредног земљишта у грађевинско, физичким и правним лицима. Укупни износ уплате за 2022. годину по овом основу износи 353.340,00 KM.



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

Укупно претворено пољопривредно земљиште у грађевинско за 2022. годину износи 75.946 м<sup>2</sup>.

Почетком 2022. године расписана су два Јавна огласа за давање у закуп пољопривредног земљишта у својини Републике Српске (путем прибављања писмених понуда и путем усменог јавног надметања) и закључено је 10 нових уговора у области примарне пољопривредне производње, и то сточарске, воћарске и виноградарске производње.

Такође, по једном расписаном Јавном огласу за давање у закуп пољопривредног земљишта у својини Града Требиња, закључена су 2 уговора са најповољнијим понуђачима за бављење воћарском и виноградарском производњом.

Путем наведених расписаних јавних огласа, требињским пољопривредним произвођачима, укупно је издато у закуп 29,066 ha пољопривредног земљишта на подручју катастарских општина Чичево 2, Љубомир, Драчево, Гомиљани 1 и Гомиљани 2.

### **Предузетништво**

У извјештајном периоду реферат је запримио 404 предмета из области предузетничке дјелатности. Сви предмети су ријешени по пратећим Законима кроз апликацију Централног регистра предузетника и уведени су у Регистар у писаном облику.

На крају извјештајног периода у бази Централног регистра предузетника водило се укупно 544 предузетничких радњи од чега је 537 активних и 7 привремено одјављених радњи. Није издата ниједна пловидбена дозвола.

У извјештајном периоду извршена је категоризација 13 угоститељских објеката и издато је Рјешење и уручене плоче за категорисане објекте.

Табела ријешених предмета према писаном Регистру:

	Трговачке дјелатности	Занатске, услужне и остале дјелатности	Угоститељске дјелатности	Јавни превоз такси	Превоз за вл. потребе
Регистровано	7	84	14	4	61



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

Стална одјава	9	34	8	3	-
Привремена одјава	2	3	1	3	-
ОСТАЛО (измјене података, промјене облика, занимања, сједишта, шифре, измене у ортачкој радњи)	2	8	3	1	-
Активних и привремено одјављених СП на ц. регистру: 544	93	298	111	42	

### Пословни простори

Град Требиње је у 2022. години располагао са 33 пословних простора које је издавао у закуп и за које је по уговору плаћана закупнина, а 74 пословна простора издата су без накнаде, а уступљени су корисницима за обављање различитих дјелатности (ЈУ и ЈП чији је оснивач Град Требиње, Удружења која окупљају социјално угрожене категорије становништва, спортски клубови, КУД-ови и др.)



## ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА КУЛТУРУ, ПОРОДИЦУ, СПОРТ И ОБРАЗОВАЊЕ

Одјељење за културу, породицу, спорт и образовање је током извјештајног периода поступало у складу са законом, другим прописима и општим актима у области друштвене бриге о дјеци, предшколског, основног и средњег образовања и васпитања, науке, културе, физичке културе и спорта, здравства, социјалне заштите и рада са удружењима грађана, омладинским организацијама и НВО сектором, уз добру сарадњу са ресорним министарствима.

### Култура

Одјељење за културу, породицу, спорт и образовање је и у претходној години учествовало у реализацији бројних културних манифестација у сарадњи са установама из области културе на подручју града Требиња, међу којима су ЈУ „Културни центар“, ЈУ „Центар за информисање и образовање“, ЈУ „Дом младих“, ЈУ „Матични музеј Херцеговине у Требињу“ и ЈУ „Народна библиотека“.

Од значајнијих манифестација које је Град подржао, треба поменути:

- Традиционално обиљежавање Бадње вечери
- Светосавске свечаности
- Дучићев дан
- Међународна умјетничка колонија „Коло“
- Видовданске свечаности
- Дани УЛУИХ Милорад Ђоровић
- 65. Фестивал фестивала
- 10. Фестивал медитерanskог и европског филма
- 4. Интернационални музички фестивал „Music&More Summerfest“
- Традиционални сабор на Зубачким Ублима
- Међународна умјетничка колонија Ластва
- Преображенске свечаности (у оквиру којих је одржана и изложба у Музеју Херцеговине „Дакле, Ви сте тај Урош Предић“)
- Trebinje Jazz Festival
- 17. ИНТЕРДИФест, Дани малих ствари
- Дучићеве вечери поезије.

Од наведених манифестација, већина је одржана у оквиру кровне градске културне манифестације „Требињско културно љето“, чији је Савјет донио



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

коначни програм са 24 манифестације, а на основу којег је направљен и пратећи каталог. Пратећи интезитет културних догађаја иницирали смо набавку концертног калвира за Музичку школу и он је у овој години набављен.

Осим претходно наведених, подржано је извођење бројних представа из региона, изложби, књижевних вечери и концерата.

Обиљежени су Дани Светог Василија у организацији Епархије ЗХиП и Градске управе Требиње, а Одјељење је било задужено за организацију и техничку подршку ове манифестације у оквиру које је приређен и дочек Његовој светости Патријарху српском господину Порфирију, а од стране Града пружена је значајна финансијска подршка.

Организована је и у потпуности финансијски подржана аудио изложба „Пребиловци“ у Музеју Херцеговине у августу мјесецу у сарадњи са организацијом Next Game из Београда. Ова изложба ће у току 2023. године бити изложена и у другим градовима Републике Српске, а потом чинити сталну поставку у спомен обиљежју Пребиловци.

Такође, реализоване су двије емисије уживо РТРС караван из Требиња, за васкршње празнике и у јулу мјесецу.

Средствима са гранта за културне манифестације омогућен је и рад и функционисање удружења из области културе који су се одговарајућим захтјевима обраћали градоначелнику или ресорном Одјељењу.

Укупан утрошак са гранта за културне манифестације је 349.648,37 КМ (закључно са 31.12.2022. године).

У оквиру гранта за суфинансирање издавачке дјелатности утрошено је 14.615,50 КМ, а преко Јавног конкурса склопљено је пет уговора за објављивање дјела/рукописа.

У оквиру гранта за научно-техничку сарадњу укупно је у претходној години утрошено 39.097,26 КМ, а финансиирани су трошкови Српског филозофског симпозијума, пројекта „Спојимо дјецу КиМ и РС“, припремне наставе за упис на факултете, те је пружена помоћ удружењима чији су захтјеви за помоћ одобрени.

Покренуте су припремне активности за мапирање постојећих националних споменика на подручју града Требиња. Тим сачињен од службеника Градске управе и Музеја Херцеговине извршио је увид у стање 44 споменика и сачињен



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

је извјештај о истом. Такође, формирана је и почела са радом Комисија за оцјену, заштиту и промоцију културне баштине, а на чијем састанку је и презентован поменути извјештај.

Град Требиње је у сарадњи са ЈУ Центром за социјални рад одржало дводневну радионицу о националним мањинама и њиховим правима, у оквиру учешћа у пројекту „Промоција и повећање модела укључивања мањина и других рањивих група на Западном Балкану“.

У току 2022. године Одјељење је активно било укључено у све фазе провођења Ревизије учинка на тему Изградња и одржавање објеката културе, а Извјештај главне службе за ревизију је донијет у децембру 2022. године.

### **Спорт и физичка култура**

Према евиденцији Одјељења за културу, породицу, спорт и образовање, у Требињу су у 2022. години егзистирала 53 регистрована спортска клуба са више од 2.100 чланова. Из буџета Града Требиња у 2022. години за развој спорта је издвојено укупно 1.429.475,67 КМ.

Уз подршку Града Требиња, ентузијазма спортиста и спортских радника, у 2022. години остварени су запажени резултати.

Средства за финансирање спортских програма распоређена су Рјешењем градоначелника града Требиња број:11-66-3/22, од 12.01.2022. године, Рјешењем о измјени Рјешења градоначелника број:11-66-3-1/22 од 29.11.2022. године и Рјешењем по ребалансу број: 11-66-3-2/22 од 21.12.2022 године.

Бр.	БУЏЕТСКА ПОЗИЦИЈА	ПЛАНИРАНО БУЏЕТОМ	РЕБАЛАНС	ИЗВРШЕЊЕ
1.	Средства за фин. спорт. Програма	750.000,00 КМ	820.000,00 КМ	817.520,00КМ
2.	Средства ЈУ „Требињеспорт“	518.400,00 КМ	515.700,00 КМ	507.605,67КМ
3.	Средства за спортске манифестације	40.000,00 КМ	40.000,00 КМ	39.350,00 КМ
4.	Средства ЈУ „Базени“	50.000,00 КМ	65.000,00 КМ	65.000,00 КМ
	УКУПНО	1.358.400,00 КМ	1.440.700,00 КМ	1.429.475,67 КМ



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

Град Требиње је у 2022. години успио да финансијски подржи, дијелом или у потпуности, програме који су се односили на:

- стварање услова за подизање квалитета рада свих активних спортиста, а посебно рад са младим спортски надареним појединцима и екипама.
- изградњу, одржавање, реконструкцију, као и набавку реквизита и кориштење спортских објеката
- реализацију градског и међуопштинског нивоа школских и студенских спортских такмичења и масовних традиционалних манифестација
- учешће у финансирању манифестација и такмичења од значаја за град
- учешће у финансирању школовања и стручном усавршавању спортских стручњака и спортских радника

Град Требиње и Одјељење за културу, породицу, спорт и образовање активно су учествовали у организацији Љетне школе спорта, Међународног меморијалног цудо турнира „Милош Мрдић“, Међународног пливачког митинга „Срђан и Максим“, Меморијалног фудбалског турнира „Љубинко Акшам“, Олимпијаде у малом фудбалу, Дани Требињица и других спортских манифестација у граду.

Град је подржао организацију пријатељске ватерполо утакмице између репрезентација Србије и Црне Горе, поводом свечаног отварања затвореног олимпијског базена.

Такође, Град је омогућио и организацију бесплатне школе пливања за породице са троје и више дјеце, студенте и дјецу са потешкоћама у развоју.

У 2022. години, у циљу побољшања услова за квалитетно бављење физичким активностима, изграђена су или реконструисана следећа спортска игралишта:

- Модерно баскет игралиште у насељу Ложиона.
- Спортски терен у насељу Тодорићи,
- Дјечије игралиште у насељу Луч,
- Дјечије игралиште у насељу Растоци,
- Вјештачка стијена и зип лајн на излетишту Убла кроз пројекат „Pronacul“ у коме је један од партнера Развојна агенција Града Требиња,
- Реконструисано дјечије игралиште код зграде за младе брачне парове - Засад поље,
- Уређено дјечије игралиште у градском парку.



„Школу спорта“, која је формирана у оквиру Спортског друштва „Леотар“ је и у 2022. години похађао велики број дјеце предшколског узраста, у сарадњи са ЈУ „Наша радост“, као и дјеце од 6-10 година.

### **Подршка и сарадња са удружењима грађана**

У извјештајном периоду обављане су редовне активности везане за рад са удружењима грађана, што подразумијева припрему јавних позива, пружање стручних савјета, подршку при реализацији пројеката који су финансијски подржани од стране Градске управе или у којима је Градска управа партнер, подршку при изради извјештаја.

Пружана је стручна помоћ и остварена успјешна сарадња са удружењима грађана из Требиња, али и другим организацијама из Републике Српске и БиХ.

Преко Одјељења, путем Јавних позива, реализована су средства планирана буџетом Града Требиња, за (су)финансирање пројеката удружења грађана/фондација у 2022. години. Треба истаћи да је расподјела средстава вршена на основу јавних позива, односно раније дефинисаних критеријума - Правилник о јавном позиву, критеријумима и начину оцјењивања пројеката за додјелу грантова удружењима грађана/фондацијама из Буџета града Требиња („Сл.гласник Града Требиња“ бр. 1/18 и 10/21).

На основу претходно наведеног, Град Требиње је у 2022. години расписао сљедеће јавне позиве за суфинансирање пројеката удружења грађана /фондација:

#### **1. Јавни позив за расподјелу средстава Буџета Града Требиња намијењених за пројекте удружења грађана/фондација из области културе, науке и друштвене бриге о младима за 2022. годину:**

Укупна средстава која су одобрена за реализацију пројеката у оквиру горе наведеног јавног позива износила су 60.000,00 КМ. Право учешћа на овом јавном позиву имала су удружења грађана/фондације која су регистрована у складу са Законом о удружењима и фондацијама Републике Српске и која имају сједиште и адресу на подручју града Требиња, а чији су се пројекти реализовали на територији града Требиња. Преглед пројеката извршила је Комисија за оцјену и избор пројеката приспјелих на Јавни позив за додјелу средстава Буџета града Требиња намијењених за пројекте удружења грађана/фондација из области културе, науке и друштвене бриге о младима за



2022. годину. Комисија је након проведене процедуре предложила градоначелнику (су)финансирање пројекта по овом јавном позиву. Подржано је укупно 27 пројекта.

**2. Јавни позив за расподјелу средстава Буџета Града Требиња намијењених за пројекте удружења грађана/фондација из области друштвене бриге о старима, националних мањина и повратника за 2022. годину:**

Укупна средстава која су одобрена за реализацију пројекта у оквиру горе наведеног јавног позива износила су 90.000,00 КМ. Право учешћа на овом јавном позиву имала су удружења грађана/фондације која су регистрована у складу са Законом о удружењима и фондацијама Републике Српске и која имају сједиште и адресу на подручју града Требиња, а чији су се пројекти реализовали на територији града Требиња. Преглед пројекта извршила је Комисија за оцјену и избор пројекта приспјелих на Јавни позив за додјелу средстава Буџета града Требиња намијењених за пројекте удружења грађана/фондација из области друштвене бриге о старима, националних мањина и повратника за 2022. годину. Комисија је након проведене процедуре предложила градоначелнику финансирање пројекта по овом јавном позиву. Подржано је укупно 13 пројекта.

**3. Јавни позив за расподјелу средстава Буџета Града Требиња намијењених за пројекте удружења грађана/фондација из области здравствено-инвалидске заштите за 2022. годину:**

Укупна средстава која су одобрена за реализацију пројекта у оквиру горе наведеног јавног позива износила су 30.000,00 КМ. Право учешћа на овом јавном позиву имала су удружења грађана/фондације која су регистрована у складу са Законом о удружењима и фондацијама Републике Српске и који имају сједиште и адресу на подручју града Требиња, а чији су се пројекти реализовали на територији града Требиња. Преглед пројекта извршила је Комисија за оцјену и избор пројекта приспјелих на Јавни позив за додјелу средстава Буџета града Требиња намијењених за пројекте удружења грађана/фондација из области здравствено-инвалидске заштите за 2022. годину. Комисија је након проведене процедуре предложила градоначелнику финансирање пројекта по овом јавном позиву. Подржано је укупно 12 пројекта.

Такође у 2022. години Град је расписао Јавни позив за додјелу помоћи из Буџета града Требиња за 2022. годину повратницима на подручју Општине



Равно. Предмет овог Јавног позива је био додјела помоћи у циљу обезбеђења услова за одрживи повратак.

Са позиције помоћ за изbjегла и расељена лица (одрживи повратак у Равно) у 2022. години исплаћено је 19.304,00 КМ за обнову и изградњу инфраструктурних и других објеката, као и набавку сјеменског и садног материјала, ђубрива и заштитних средстава, што је реализовано преко пет удружења грађана.

### Социјална заштита

Почетком 2022. године, велики дио активности Одјељења за културу, породицу, спорт и образовање је посветило детаљном праћењу и реализацији средстава која су додијељена из Буџета града Требиња за 2022. годину.

У извјештајном периоду из области социјалне заштите расписана су два Јавна позива, и то:

1.) Јавни позив за расподјелу средстава Буџета града Требиња намијењених за пројекте удружења грађана/фондација из области друштвене бриге о старима, националних мањина и повратника за 2022. годину;

2.) Јавни позив за расподјелу средстава Буџета града Требиња намијењених за пројекте удружења грађана/фондација из области здравствено-инвалидске заштите за 2022. годину.

У извјештајном периоду извршена је и расподјела средстава корисницима који су остали на пријашњем начину финансирања, односно путем директног гранта из Буџета града Требиња, и то ЈУ „Дом здравља“ Требиње и ЈУ Дом пензионера Требиње.

Кроз подршку организацијама чији се пројекти односе на поље социјалне заштите, стручне савјете, континуирану сарадњу са Првостепеном стручном комисијом за утврђивање способности лица у поступку остваривања права из социјалне заштите и утврђивања функционалног стања корисника и Првостепеном стручном комисијом за процјену потреба и усмјеравање дјече и омладине са сметњама у развоју, сарадњом са Центром за социјални рад, биле су једно од важнијих активности у области социјалне заштите.

Одјељење је активно учествовало у раду Групе за координацију и сарадњу, тематска област заштита од насиља у породици и праћење и извјештавање Министарства породице, омладине и спорта Републике Српске о истом.



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

У 2022. години Одјељење је учествовало у раду Радне групе за превенцију малолетничког преступништва и примјене алтернативних мјера, у сарадњи са школама, ЈУ Центром за социјални рад, Полицијском управом и другим актерима.

Такође, Одјељење за културу, породицу, спорт и образовање је било активно укључено у рад радне групе: „Брига о дјеци – заједничка одговорност и обавеза“ чији је иницијатор Републички педагошки завод у сарадњи са Министарством просвјете и културе, Министарством здравља и социјалне заштите, Министарством унутрашњих послова и Министарством управе и локалне самоуправе, како бисмо кроз мултисекторски приступ и синхронизовано дјеловање обезбједили сигурно и подстицајно окружење за раст и развој дјеце, односно како бисмо што успјешније одговорили на све изазове које савремено друштво намеће.

Град Требиње је такође обезбједио услуге смјештаја пацијената и њихову пратњу, упућене из здравствених установа из Требиња за УКЦ Бања Лука на дијагностичке и контролне прегледе.

У току 2022. године Град Требиње је у сарадњи са UNICEF-ом и Савезом удружења стручних радника социјалне дјелатности Републике Српске био учесник у пројекту „Јачање социјалне и здравствене заштите као одговор на пандемију Ковид-19 у Босни и Херцеговини“.

Формирана је радна група, чији су чланови били представници Центра за социјални рад, Завода за запошљавање, Удружења за помоћ и подршку дјеци и лицима са потешкоћама у развоју, Удружења параплегичара обольелих од дјечије парализе и осталих тјелесних инвалида регије Требиње. У оквиру пројекта урађен је потпројекат Удружења „Сунце нам је заједничко“. Средства је обезбједио UNICEF, а Град је пружио финансијску подршку пројекту, у оквиру кога је набављена и ЦНЦ машина за израду сувенира.

### **Друштвена брига о дјеци, образовање и васпитање**

За новорођену дјецу, рођену у периоду од 01.01.2022. до 31.12.2022. године градоначелник је донио Одлуку о условима, начину и висини новчане помоћи за новорођено дијете у 2022. години, број: 11-022-1/22 од 05.01.2022. године. По основу поменуте Одлуке, у Буџету Града Требиња планирано је 110.000,00 KM.



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

---

Поднешено је 270 захтјева за додјелу новчане помоћи за новорођено дијете, од чега 21 захтјев није испунио услове предвиђене поменутом Одлуком.

На основу Закључка градоначелника исплаћено је 106.024,94 КМ.

Услови за остваривање права на новчану накнаду за новорођено дијете у 2022. години су остали исти као и претходних година, као и висина износа у распону од 150,00 КМ до 2.400,00 КМ, у зависности од редослиједа рођења дјетета и радног статуса родитеља, а исплата је вршена једнократно, двократно и у три једнаке рате.

На основу Одлуке о расподјели новчаних средстава за суфинансирање трошкова вантјелесне оплодње („Сл.гласник Града Требиња“, број 4/17, 11/17 и 1/18) у 2022. години исплаћено је 45.580,11 КМ за укупно 7 корисника.

У 2022. години донесена је Одлука о додјели новчаних средстава за помоћ у лијечењу дјеце и младих обольелих од дијабетеса („Сл.гласник Града Требиња“, број 2/22 и 1/23).

Новчана средства су додијељена за 15-оро дјеце у укупном износу 26.400,00 КМ.

Одлуком о стављању ван снаге Одлуке о додјели подстицајних средстава за склапање брака за лица старија од тридесет осам година, број: 11-022-71/20, 31.12.2020. године, стављена је ван снаге Одлука о додјели подстицајних средстава за склапање брака за лица старија од тридесет осам година, број: 11-022-54/19. Корисницима субвенције на основу претходно донијетих Рјешења уредно је вршена исплата преосталих рата и у Буџету града Требиња је обезбиђено 5.000,00 КМ – дознаке по основу склапања брака за лица старија од 38 година. Наиме, Одлуком је прописано да се износ субвенције исплаћује у 18 једнаких рата, тако да су у 2022. години исплаћене рате за остварено право на субвенцију, по основу Рјешења из претходних година и то у укупном износу од 4.250,00 КМ.

У 2022. години одржана је манифестација „Конференција беба“, „Дјечија недјеља“ и „Дјечија Нова Година“ тако да је са гранта за дјечије манифестације планирано 5.000,00 КМ, а по основу трошкова поклона дјеци и Уговора за одржавања манифестација потрошено 4.367,18 КМ



## **Хуманитарне дјелатности**

У оквиру Одјељења за културу, породицу, спорт и образовање, са гранта дефинисаног као „Грант за суфинансирање пројеката социјално-хуманитарних активности“ који је планиран у износу од 137.500,00 КМ, по Одлуци о расподјели гранта, број: 11-022-6/22 од 17.01.2022., исплаћено је 137.000,00 КМ. Од тога: Градској организацији Црвеног Крста - 75.000,00 КМ, Епархији Захумско Хеџеговачкој и Приморској, по Споразуму – 60.000,00 КМ и Удружењу за хуманитарну помоћ „Имарет“ Требиње – 2.000,00 КМ.

## **Образовање**

Град Требиње је путем гранта у 2022. години издвојио средства за три основне школе у износу од 9.000,00 КМ намијењен за учешће на школским такмичењима, грант општинског плана инклузије у износу од 3.000,00 КМ, као и грант за дјецу националних мањина – Роме, у износу од 3.000,00 КМ, који је реализован преко основне школе „Вук Караџић“ у којој ова дјеца похађају наставу.

Такође, Град Требиње је у области образовања додијелио грантове и за Дом ученика у износу од 13.500,00КМ и за Студентски центар у износу од 10.000,00КМ.

Према Закону о основном образовању Град Требиње до краја фебруара доставља основним школама списак дјеце дорасле за полазак у први разред, те је одржан састанак са директорима школа у вези будућих првачића на коме су се разматрали захтјеви родитеља дјеце која желе да похађају школу чијем уписном подручју не припадају.

Везано за уписну политику у средње школе, као и сваке године, одржан је састанак средњих школа и партнера (Град Требиње, Завод за запошљавање, Агенција за развој малих и средњих предузећа и Привредна комора Требиње) на коме је донесен приједлог смјерова за упис у прве разреде средњих школа.

Почетком године, по усвајању Буџета града Требиња расписан је конкурс за додјелу стипендија за редовне студенте уписане први пут у 2,3,4,5. или 6. годину студија. Висина износа стипендије за мјесец по стипендисти износила је од првог до десетог мјеста по 250,00 КМ, од једанаестог до двадесетог мјеста по 200,00 КМ, од двадесет првог до тридесетог 150,00 КМ и осталих 70 мјеста по 100,00 КМ.



---

Град Требиње је расписао Јавни позив за све заинтересоване матуранте да искажу свој интерес за бесплатну припремну наставу за факултет. Интересовање за припремну наставу је показало око 50-так будућих студената, из десет наставних области, за које су ангажовани професори за извођење наставе.

Град Требиње је у 2022. години је одлучио да подстакне и награди успешне ученике доношењем Одлуке о исплати новчаних награда ученицима основних и средњих школа, носиоцима дипломе „Вук Караџић“, ученицима генерације и ученицима који су освојили награде на републичким такмичењима. За ову намјену је у буџету 2022. године издвојено 13.650,00 КМ и додатно су купљени пригодни поклони.

За дјецу, ученике основних и средњих школа без једног или оба родитеља донесена је Одлука и правилник о додјели новчаних средстава за помоћ. По наведеној Одлуци расписан је Јавни позив. Додијељена је новчана помоћ за укупно 25 дјеце. Помоћ се исплаћује у девет мјесечних рата, с тим што се четири рате исплаћују у 2022. години, а пет рата у 2023. години. За ову намјену издвојено је 28.800 КМ.

За дјецу која живе у руралним подручјима објављен је Јавни позив за расподјелу новчаних средстава за помоћ дјеци из подручних одјељења основних школа и дјеци која живе у руралним подручјима, а немају подручно одјељење основне школе у мјесту пребивалишта. По овом Јавном позиву додијељена је помоћ за укупно 121 дијете. Помоћ се исплаћује 4 мјесеца током 2022. године и 5 мјесеци током 2023. године. На мјесечном нивоу за ову намјену се издава 9.075,00 КМ.

Пружена је новчана помоћ у превозу дјеце основаца и издвојено је 1.000,00 КМ. Ријеч је о ријетким и специфичним случајевима, здравственим потешкоћама ученика или непостојања редовне аутобуске линије.

Преко гранта награде и поклони за ученике и остале помоћи студентима и ученицима, градоначелник је обезбиједио и пригодне поклоне за почетак школске године и свим првачићима пожелио сретан полазак у школске клупе. Такође, помогло се ученицима при учешћу на различитим такмичењима, фестивалима, размјенама ученика и студирању у иностранству, као и помоћи студентима изузетно лошег материјалног стања.



РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник

---

У оквиру Ревизије учинка Усклађеност средњег образовања са потребама тржишта рада донесен је Акциони план за провођење препорука од стране исте.



## СЛУЖБА ЗА ЛОКАЛНИ ЕКОНОМСКИ РАЗВОЈ, ИНВЕСТИЦИЈЕ И ЕНЕРГЕТСКУ ЕФИКАСНОСТ – ЛЕР

Служба за локални економски развој, енергетску ефикасност и инвестиције (ЛЕР) је у току 2022. године учествовала у реализацији више развојних пројеката, посебно из области локалног економског развоја и енергетске ефикасности.

Служба ЛЕР-а је учествовала у редовном праћењу јавних позива за пројекте из дјелокруга својих послова, као и аплицирању за исте.

У току прошле године, провођене су активности на припреми апликација или реализацији сљедећих пројеката:

Бр.	Назив пројекта	Донатор	Вриједност	Статус
1.	Дигитализација управљања општинским земљиштем	ГИЗ	35.000/29.000	Реализација у току
2.	FLOOD AND FIRE, HR-BA-ME376	Interreg IPA CBC	722.182/613.855	Пројекат је реализован
3.	EUPolis - Интегрисана и на стварним рjeшењима заснована методологија урбанистичког планирања за унапређење здравља и благосстана грађана	H2020	178.600,00/ 178.600	Реализација у току
4.	Прекограницна иницијатива за заштиту околине	ИПА БХ-МНЕ	355.640,00/ 197.640,00	Реализација пројекта је у току
5.	ПИПЛС - управљање јавном имовином	УНДП		Реализација у току 2022-2023.
6.	Јачање улоге МЗ у БиХ	УНДП		Реализација у току
7.	MEГ-пројекат околишног општинског управљање	Влада Швајцарске		Реализација у току



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

8.	ЕУ4АГРИ	УНДП	240.000	Реализација у току
9.	План управљања чврстим отпадом	УНДП		Реализација у току
10.	"Оквир за реализацију Циљева одрживог развоја као темељ за одржив и инклузиван раст у Босни и Херцеговини" "SDG2BiH"	UNDP-Влада Швајцарске		Реализација у току
11.	Снабдијевање водом и канализација у граду Требињу: WATSAN 2	Град Требиње, ЕИБ, ИПА		Реализација у току

Осим наведеног, Служба за ЛЕР је учествовала у стварање механизама за унапређење пословног амбијента:

- Координација и контрола БФЦ стандарда. У септембру 2022. године успешно је окончан процес ресертификације БФЦ стандарда, са степеном испуњености од 91 %
- Организовање, припрема и учешће на састанцима Привредног савјета Града,
- Учешће у припреми и реализацији програма и мјера које градска управа проводи са циљем повећања запослености и побољшања привредне климе у граду,
- Ажурирање Инвестиционог профила Града, листе свих подстицаја у привреди
- Припремљен економски профил Града,
- Учешће у припреми документације потребне за формирање Слободне зоне,
- Одржавање контаката са потенцијалним донаторима - у току прошле године одвијала се активна сарадња са представницима шведске развојне агенције SIDA, УНДП, министарствима Владе Републике Српске, као и сарадња са представницима општина у окружењу (Херцег Нови, Никшић, Конавле, Равно),
- Координација активности које су у вези са пројектима енергетске ефикасности,
- Учествовање у семинарима које организују надлежна министарства РС и међународне организације,



**РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
Градоначелник**

- Учествоање у изради развојних планова Града,
- ЛЕР се бавио и пословима везано за припрему и архивирање службених предмета,
- Пословима превођења докумената са српског на енглески и енглеског на српски језик, посебно за потребе аплицирања на јавне позиве за развојне пројекте који се реализују на територији града.

Обраћивач:  
Стручна служба  
градоначелника



Предлагач:  
Градоначелник

